

reesa®

Table blender

TSA3541



Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Instrukcja obsługi

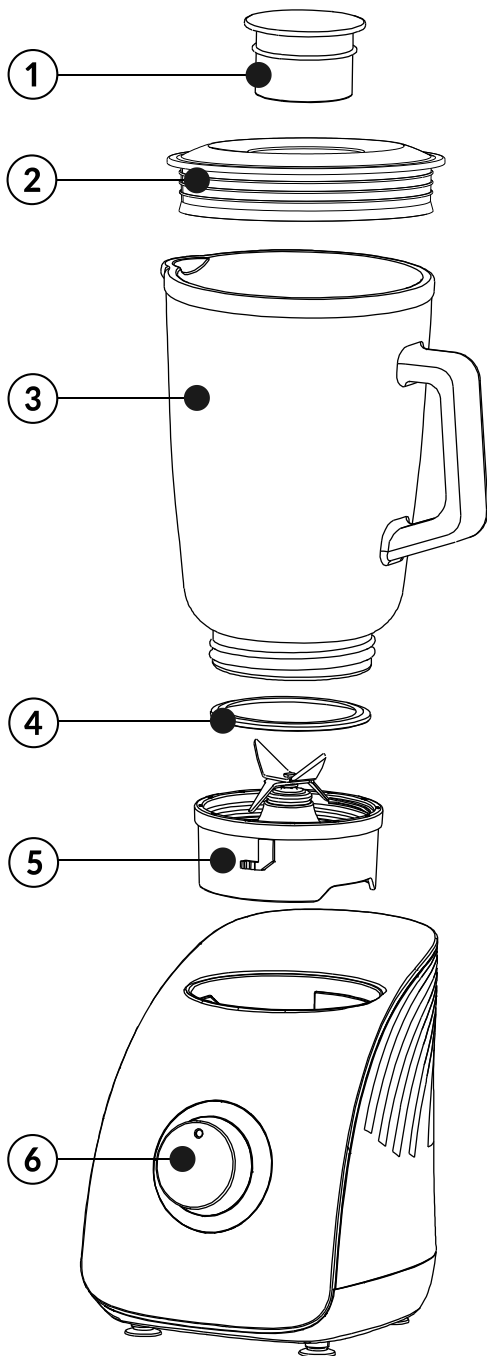
PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK



	CS	DE	EN
1	Odměrka	Messbecher	Measuring cup
2	Víko nádoby	Deckel	Blender jar lid
3	Nádoba	Mixbecher	Blender jar
4	Těsnění	Garnitur der Klingeneinheit	Blade unit gasket
5	Nože	Klingeneinheit	Blade unit
6	Knoflík ovládání rychlosti	Geschwindigkeitsregler	Speed control knob

	GR	PL	RO	SK
1	Καπάκι μέτρησης	Kubek pomiarowy	Cupă de măsurat	Odmerka
2	Καπάκι μπλέντερ	Pokrywa kielicha	Capac recipient pentru mixare	Veko s otvorom
3	Δοχείο μπλέντερ	Kielich	Recipient pentru mixare	Nádoba
4	Τσιμούχα λεπίδας	Uszczelka	Garnitură unitate lame	Tesnenie
5	Μονάδα λεπίδας	Ostrza	Unitate de taiere cu lame	Nože
6	Μοχλός ρύθμισης ταχύτητας	Pokrętło regulacji prędkości	Buton reglare viteză	Otočný regulátor rýchlosti

Děkujeme, že jste si koupili zařízení TEESA. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Výrobce neodpovídá za nesprávné používání a provoz tohoto zařízení.

OTÁZKY BEZPEČNOSTI

Aby nedošlo k poškození nebo zranění, dodržujte základní bezpečnostní opatření používaná k provozu elektrických zařízení, včetně následujících:

1. Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze, a to i v případě, že jste dříve používali podobné zařízení. Tento návod si ponechtejte pro pozdější použití.
2. Před připojením zařízení zkontrolujte kompatibilitu napájecího napětí síťové zásuvky a zařízení.
3. Zařízení by mělo být připojeno k uzemněné síťové zásuvce. Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že je zásuvka rovněž uzemněna.
4. Zařízení NEMŮŽE být připojeno k externímu zařízení (např. časový spínač), protože by mohlo dojít k poškození zařízení.
5. Umístěte zařízení na rovném a stabilním povrchu. Zařízení nepoužívejte na nakloněném nebo nestabilním povrchu.
6. Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části „Čištění a Skladování“.
7. Před prvním použitím umyjte / vyčistěte všechny části zařízení, které přicházejí do kontaktu s potravinami!
8. Zařízení vždy vypněte a odpojte od napájení:
 - pokud přístroj nefunguje správně,
 - pokud zvuky činnosti zařízení nejsou standardní nebo indikují anomálie,
 - před demontáží,
 - před čištěním,
 - pokud se nepoužívá.
9. Při odpojování zařízení od zdroje napájení uchopte a zatáhněte za zástrčku, nikdy za kabel / vodič.
10. Zařízení uchovávejte mimo dosah a dohled dětí. Je zakázáno, aby zařízení používaly děti bez dohledu dospělých.
11. Toto zařízení smí používat děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s tím spojená byla srozumitelná. Je nutné poučit děti, aby zařízením nepovažovaly za hračku. Děti by neměly provádět čištění a údržbu zařízení bez dozoru.
12. Neodpojitelný napájecí kabel lze vyměnit pouze v autorizovaném servisním středisku.
13. Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah tepla, vody, vlhkosti, ostrých hran a dalších faktorů, které by mohly poškodit toto zařízení nebo kabel. Motorová jednotka, napájecí šňůra a její zástrčka by neměly být ponořeny do vody nebo jiné kapaliny.
14. Neumísťujte přístroj na horkém povrchu (např. varné desce) nebo v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
15. Nesprávné používání výrobku může představovat riziko poškození nebo zranění.
16. Nože zařízení jsou velmi ostré, při manipulaci s nimi buďte obzvláště opatrní.
17. Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v níže uvedeném návodu. Zařízení je určeno pouze pro přípravu jídla. V zařízení neumísťujte nic kromě jídla.

18. Během provozu nenechávejte zařízení bez dozoru. Vždy odpojte zařízení od zdroje napájení, pokud se nepoužívá.
19. Nepřenášejte zařízení během provozu..
20. Nepokládejte do zařízení produkty s velmi vysokými teplotami. Před zpracováním horkých výrobků je třeba je nejdříve ochladit (maximální teplota produktu by neměla překročit 60°C). UPOZORNĚNÍ: při zpracování produktů s vysokou teplotou se mohou složky dostat přes otvor ve víku, pokud se v něm nenachází odměrka (doporučuje se zpracovávat menší množství produktů, aby se zabránilo jejich úniku z nádoby a možným popáleninám). Umístěte odměrku do víka při zpracování produktů s vysokou teplotou. Buďte obzvláště opatrní, jelikož náhlý výbuch páry může vést k vysunutí víka.
21. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Výrobek není určen pro komerční použití. Zařízení je navrženo pro zpracování takového množství výrobků, odpovídajícího domácím podmínkám. Není určeno pro profesionální použití.
22. Před zapnutím se ujistěte, že byly správně namontovány všechny součásti. Během provozu zařízení nerozebírejte. Poznámka: Zařízení se spustí pouze v případě, že je správně smontováno.
23. Nedotýkejte se pohybujících se částí, pokud je zařízení připojeno k napájecímu zdroji. Před demontáží se ujistěte, že je zařízení vypnuté. Nedotýkejte se rotujících částí zařízení. Ujistěte se, že jsou vaše vlasy a volné oblečení mimo dosah pohyblivých částí zařízení.
24. Vždy počkejte, až se zastaví pohyblivé součásti, a před demontáží zařízení odpojte od napájecího zdroje.. Pokud se zpracovávaná potravina přilepí ke stěnám nádoby, vypněte spotřebič a odpojte jej od síťového napájení. Následně přilepené složky odstraňte špachtlí. Nepoužívejte kovové nástroje, protože by to mohlo poškodit nože.
25. Neskladujte potraviny v nádobě, ani ji nepoužívejte k ohřevu v mikrovlnné troubě.
26. Některé části zařízení lze umýt v myčce nádobí (nádobí, víko, odměrka).
27. Nepřekračujte maximální čas nepřetržité práce zařízení (3 minuty). Před dalším použitím počkejte, dokud se teplota přístroje nevrátí do původního stavu.
28. Je zakázáno používat mixér, pokud došlo k poškození zařízení nebo napájecího kabelu nebo zástrčky nebo k pádu zařízení.
29. Je zakázáno samostatně opravovat zařízení. Zařízení mohou opravit pouze autorizované a kvalifikované osoby. Je zakázáno rozebírat motorovou část zařízení.
30. Nepoužívejte neoriginální příslušenství.
31. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.
32. **DŮLEŽITÉ:** aby byla zajištěna bezpečnost dětí, měly by být všechny obaly (plastové tašky, krabice atd.) uloženy mimo jejich dosah. Upozornění! Nedovolte malým dětem hrát si s fólií, protože hrozí nebezpečí udušení!

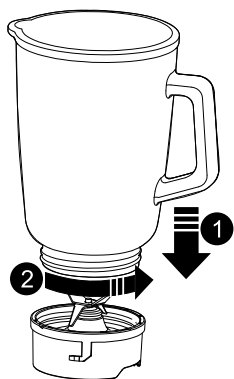
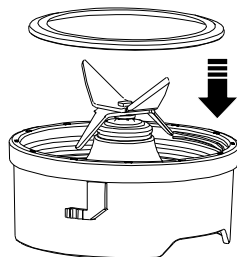
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím umyjte části zařízení, které přicházejí do styku s potravinami. Následně je důkladně opláchněte pod tekoucí vodou a vysušte. Neponořujte motorovou část do vody ani do jakékoliv jiné kapaliny.

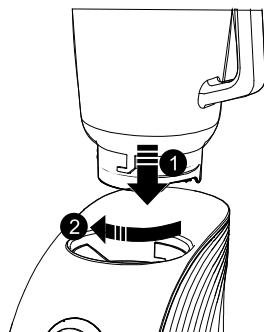
MONTÁŽ

DŮLEŽITÉ: Zařízení připojte k síťovému napájení teprve po správné montáži.

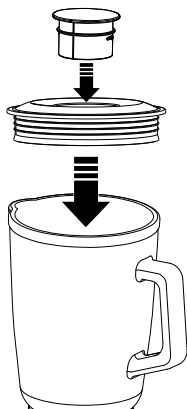
1. Umístěte zařízení na rovném, suchém a stabilním povrchu.
2. Umístěte těsnění do žlábků pod noži.



3. Namontujte nože do nádoby – umístěte nádobu nad nože a otočte ji ve směru hodinových ručiček.



4. Umístěte nádobu na jednotku motoru a otočte ji ve směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne.



5. Umístěte víko a odměrku na nádobě.

POUŽÍVÁNÍ

Regulace rychlosti

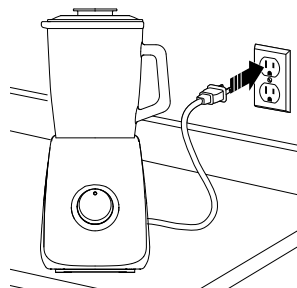
- Funkce impulsu: Otočte knoflík do polohy „P“ (funkce bude aktivní, dokud budete knoflík v této poloze držet). Uvolněte knoflík a deaktivujte funkci. Tato funkce je doporučena pro výrobky, které vyžadují krátkou dobu zpracování (např. ořechy nebo kostky ledu).
- 1. režim: nízká rychlost pro jemné výrobky. Doporučeno pro spojení suchých a mokrých surovin a sekání.
- 2. režim: Vysoká rychlost pro mletí přísad. Navrženo pro míchání ingrediencí.

Příprava složek

Výrobky, které mají být zpracovávány v mixéru, by měly být předem posekány na kousky, odloupané a odpeckované. Pamatujte, že velmi tvrdá kůra a pecky mohou poškodit nože zařízení. Pokud jsou kousky příliš velké, zařízení se může zaseknout. Před umístěním ingrediencí do nádoby musí být přísady odpovídajícím způsobem připraveny.

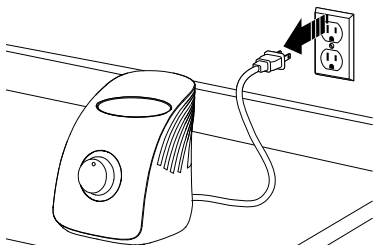
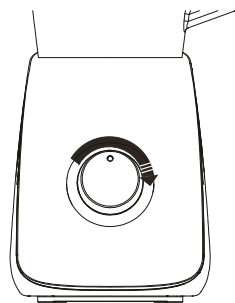
Použití mixéru

1. Ujistěte se, že je zařízení správně smontováno. Připojte zařízení k síťovému zdroji.



2. Umístěte přísady do nádoby (přes otvor ve víku nebo po otevření víka).

3. Pomocí knoflíku ovládání rychlosti nastavte požadovaný režim.

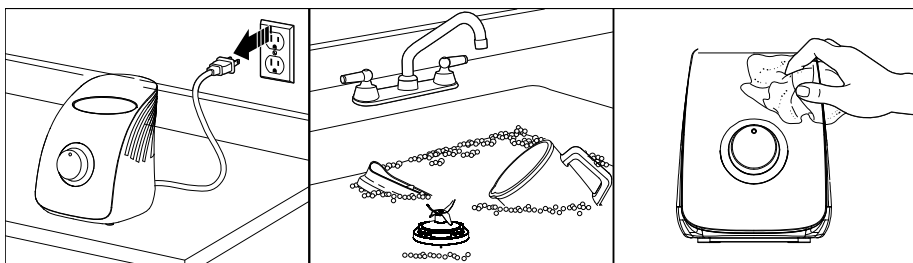


4. Po zakončení práce vypněte zařízení a odpojte jej od síťového napájení. Otočte nádobu proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji z jednotky motoru.

TIPY A POZNÁMKY OHLEDNĚ ZPRACOVÁNÍ PRODUKTŮ

- Mixér by neměl pracovat déle, než je povolený čas. Výrobky byste neměli zpracovávat příliš dlouho.
- Pokud jsou složky husté nebo tvrdé, použijte funkci impulsu.
- Nepřekračujte maximální kapacitu nádoby.
- Aby nedošlo k přetížení zařízení, nepřekračujte maximální kapacitu nádoby. V případě velmi hustých složek může však i množství, které nepřesahuje tuto úroveň, vést k zaseknutí zařízení. Pokud se vám zdá, že zařízení pracuje s obtížemi nebo zpomaluje, měla by být pracovní doba zkrácena na 10 sekund a množství ingrediencí v nádobě by se mělo snížit. Doporučuje se přidat kapaliny (např. vodu nebo džus), aby se snížila hustota ingrediencí v nádobě.
- Maximálně lze zpracovávat do 8 standardních kostek ledu.
- Pro zpracování kostek ledu nebo zmrazených ingrediencí se doporučuje použít funkci impulsu v krátkých sériích.
- Nepoužívejte mixér déle než 10 sekund v případě hustých složek. Standardně se doporučuje, aby nepřetržitý provoz nebyl delší než 1 minuta. Než budete pokračovat v práci, vypněte mixér a promícháme přísady. Nepřetržitý čas práce zařízení nesmí překročit 3 minuty. Po každém použití počkejte, až se zařízení ochladí.
- Přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí a přetížení. Pokud je zpracováváno příliš mnoho produktů nebo došlo k přehřátí, mixér automaticky aktivuje ochranu a zařízení zastaví. V takovém případě nastavte ovladač zařízení do polohy „0“, odpojte jej od napájecího zdroje a nechte jej zcela vychladnout. Před opětovným použitím vyprázdněte nebo snižte množství výrobků v nádobě.
- Přístroj není určen pro hnětení těsta ani brambor.
- Chcete-li přidávat tekutiny, když mixér pracuje, odstraňte odměrku a nalijte tekutinu do nádoby otvorem ve víku.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ



- Před prvním použitím umyjte / vyčistěte všechny části zařízení, které přicházejí do kontaktu s potravinami!
- Před demontáží a čištěním odpojte zařízení od zdroje napájení.
- Motorová jednotka, napájecí šňůra a její zástrčka by neměly být ponořeny do vody nebo jiné kapaliny.. Motorovou jednotku vyčistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní chemické prostředky nebo detergenty k čištění tohoto zařízení.

- **POZNÁMKA:** zařízení vyčistěte ihned po použití.. Čištění okamžitě po použití zabrání vysušení zbytků složek. Umyjte nádobu, víko, nože a odměrku, za účelem vyčištění zařízení.
- Po zpracování produktů s vysokým obsahem soli se doporučuje oplachovat nože pod tekoucí vodou ihned po použití.
- Nádobu, víko, nože a odměrku je možné umýt v teplé vodě s malým množstvím mycího prostředku nebo v myčce nádobí. V případě ručního mytí důkladně opláchněte a vysušte každý prvek. Poznámka: Všechny části zařízení (s výjimkou jednotky motoru) je možné umývat v myčce na horní polici.
- Nože lze umýt v myčce nádobí za předpokladu, že nastavená teplota nepřesáhne 50°C. Pokud jsou části přístroje čištěny v myčce nádobí, je třeba dbát na to, aby nebylo používáno příliš mnoho čistících prostředků / odstraňovačů kamene.
- Některé potraviny (např. mrkev) mohou způsobit zbarvení plastových částí zařízení. Vyčistěte zbarvené plochy hadříkem navlhčeným v rostlinném oleji a následně umyjte prvek.
- Pro čištění mezi přípravou různých pokrmů bez demontáže: nalijte do nádoby horkou vodu s několika kapkami mycího prostředku. Zavřete víko. Umístěte nádobu na jednotku motoru a spusťte zařízení na funkci impulsu na několik sérií. Odstraňte nádobu ze zařízení, opláchněte ji pod tekoucí vodou a nechte ji na rovném povrchu, aby dno mohlo vyschnout.
- **UPOROZNĚNÍ:** Nože zařízení jsou velmi ostré, při manipulaci s nimi buďte obzvláště opatrní.
- V případě odolných skvrn utřete oblast látkou namočenou v lehkém saponátu.
- Před opětovným zamontováním se ujistěte, že jsou všechny díly suché.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah a dohled dětí.
- Zařízení uchovávejte na chladném, suchém místě. Zařízení by mělo být uloženo rozebrané. Zařízení neukládejte s nádobou na jednotce motoru.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

CS

Pokud zařízení nefunguje správně, zkontrolujte níže uvedená možná řešení:

Problém	Možné řešení
Mixér se nezapne a nože se neotáčejí	Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k síti
Mleté výrobky jsou hrudkovité a nerovnoměrně rozsekané	<ul style="list-style-type: none"> • K tomu může dojít, pokud je zpracováváno najednou příliš mnoho složek. Musíte snížit počet produktů nebo pracovat impulsním režimem. • Výrobky v nádobě jsou příliš velké. Přísady nasekejte na menší kousky. Kusy by neměly být větší než 2 cm.
Zpracované produkty jsou příliš jemně nasekané nebo rozvodněné	Je nutné zkrátit čas zpracování. Doporučuje se použít funkci impulsů pro zvýšení kontroly zpracování
Přísady se přilepily na ostří a nádobě	Přísady mohou být příliš hutné. Doporučuje se přidávat tekutiny, používat pulzní funkci a / nebo používat nižší režim.
Bledne náhle přestal pracovat	Je nutné snížit množství přísad v nádobě a nakrájet je na menší kousky.

SPECIFIKACE

Hlavní funkce

- 2 rychlostní režimy
- Impulsní funkce
- Víko s otvorem
- Odměrka
- Snadno se čistí
- Protiskluzové nohy
- 4 dvouúrovňové nože
- Bez BPA
- Některé předměty lze umýt v myčce nádobí (nádoba, víko, odměrka)
- Ukazatel úrovně s měřítkem
- Drčení ledu

Použité materiály

- Pouzdro: ABS
- Nádoba: Sklo
- Nože: nerezová ocel

Technické parametry

- Objem: 1,5 l
- Rychlost:
 - režim: 16 000 ot./min
 - režim: 20 000 ot./min.
 - Impulsní režim: 20 000 ot./min.
- Hladina zvuku: <85 dB
- Nepřetržitý provoz: ≤3 minuty
- Ochrana: proti přehřátí a přetížení
- Výkon: 750 W
- Napájení: 220-240 V; 50/60 Hz
- Délka napájecího kabelu: 1,1 m

**Čeština****Správná likvidace výrobku****(potřebované elektrické a elektronické vybavení)**

Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stálé praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.

Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Um Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, auch wenn Sie mit dem Gerät vertraut sind. Heben Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres nachschlagen.
2. Vor dem Anschluss des Gerätes an die Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
3. Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Wenn Sie ein elektrisches Verlängerungskabel verwenden müssen, muss dieses geerdet werden.
4. Dieses Gerät DARF NICHT durch eine externe Schaltvorrichtung, wie Timer oder an eine Schaltung angeschlossen werden, die regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird, da dieses zu einer Beschädigung des Gerätes führen kann.
5. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche. Das Gerät nicht auf einer schiefen oder unstabilen Oberfläche benutzen.
6. Reinigen Sie das Gerät gemäß den in Kapitel "Reinigung und Wartung" aufgeführten Anweisungen.
7. Reinigen Sie, vor dem ersten Gebrauch Teile und Zubehör die mit Lebensmitteln in Berührung kommen!
8. Schalten Sie das Gerät IMMER aus und trennen es von der Stromversorgung:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert
 - Wenn es ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt
 - Vor dem Zerlegen des Gerätes
 - Vor der Reinigung
 - Bei Nichtgebrauch
9. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels vom Gerät am Stecker und nicht am Kabel.
10. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt.
11. Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
12. Das Netzkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
13. Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und andere Faktoren, die das Gerät oder das Netzkabel beschädigen könnten. Tauchen Sie die Motoreinheit, Netzkabel und Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
14. Stellen Sie das Gerät nie auf heiße Oberflächen (z.B. heiße Platten) oder in der Nähe von Wärmequellen oder offenes Feuer.

15. Unsachgemäße Verwendung dieses Geräts kann zu Verletzungen und Schäden führen.
16. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Klingen, sie sind extrem scharf.
17. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben. Das Gerät ist nur zur Nahrungszubereitung bestimmt. Stellen Sie nichts anderes als Lebensmittel in das Gerät.
18. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es funktioniert. IMMER das Gerät von der Stromversorgung trennen, wenn es nicht verwendet wird.
19. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
20. Legen Sie keine heißen Zutaten in das Gerät. Heiße Zutaten sollten vor der Verarbeitung im Gerät abgekühlt werden. (Max. Temperatur der Zutaten ist 60°C). Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeiten in die Schüssel, zubereitet werden, da diese durch die Öffnung des Deckels aus dem Gerät ausgeworfen werden können, wenn sich der Messbecher nicht im Deckel befindet. (Es wird empfohlen, nicht zu viele heiße Zutaten auf einmal zu verarbeiten, da dies die Gefahr des Auswerfens aus dem Mixer und der Verbrühung erhöht). Stellen Sie sicher, dass der Messbecher bei der Verarbeitung heißer Zutaten in den Deckel eingesetzt wird. Plötzliche Dampfstöße können auch dazu führen, dass sich der Deckel löst.
21. Das Gerät ist nur für den Innenbereich und Haushaltsgebrauch bestimmt. Das Gerät ist so konstruiert, dass es normale Haushaltsmengen verarbeiten kann. Nicht für den kommerziellen Gebrauch.
22. Klemmen Sie immer alle Teile fest, bevor Sie den Motor einschalten. Zerlegen Sie nicht das Gerät, während dieses in Betrieb ist. Hinweis: das Gerät kann nur dann eingeschaltet werden, wenn alle Teile korrekt montiert sind.
23. Berühren Sie keine beweglichen Teile während das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass der Motor vollständig stoppt, bevor Sie das Gerät demontieren. Berühren Sie die drehenden Teile nicht mit Löffeln oder anderen Küchenutensilien. Halten Sie lange Haare und lose Kleidung von den drehenden Teilen fern.
24. Warten Sie immer, bis sich die beweglichen Teile nicht mehr drehen und trennen das Gerät vom Netz, bevor Sie die Teile öffnen, zerlegen oder entfernen. Wenn Lebensmittel an der Wand des Mixbehälters hängen bleiben, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker. Dann verwenden Sie einen Spatel, um die Lebensmittel von der Wand zu entfernen. Verwenden Sie keine metallischen Küchenutensilien, da diese die Messer beschädigen könnten.
25. Bewahren Sie keine Lebensmittel im Mixbecher auf. Verwenden Sie es nicht zum Erhitzen in der Mikrowelle.
26. Einige Teile sind Spülmaschinenfest (Mixbecher, Deckel, Messbecher).
27. Das Gerät nicht länger als 3 Minuten kontinuierlich verwenden. Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden!
28. NIEMALS dieses Gerät verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, oder wenn das Gerät defekt ist, oder heruntergefallen ist.
29. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren, nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Produkt reparieren. Nie das Motorgehäuse des Gerätes öffnen.
30. Verwenden Sie kein unautorisiertes Zubehör.
31. Der Hersteller dieses Produkts ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Geräts verursacht werden.
32. WICHTIG: Um die Sicherheit von Kindern zu gewährleisten, halten Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, usw.) außerhalb ihrer Reichweite. Vorsicht! Lassen Sie kleine Kinder nicht mit der Folie spielen, da Erstickungsgefahr besteht!

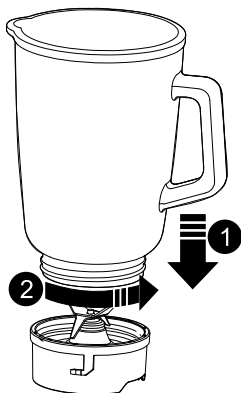
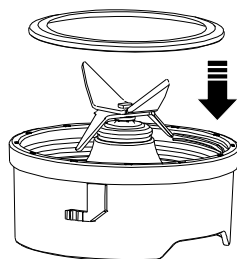
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Reinigen Sie alle Zubehörteile die mit Lebensmittel in Berührung kommen, vor dem ersten Gebrauch. Gründlich mit warmem Wasser spülen und an Luft trocknen lassen. Die Motoreinheit nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

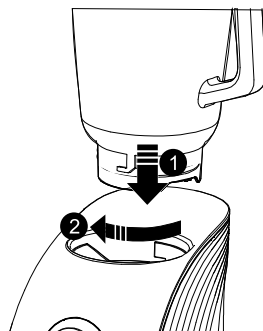
MONTAGE

WICHTIG: Schließen Sie das Gerät erst an die Steckdose an, NACHDEM das Gerät vollständig und korrekt zusammengebaut wurde.

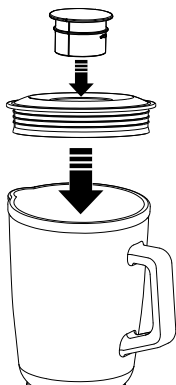
1. Stellen Sie die Motoreinheit auf eine ebene, trockene, glatte und wasserdichte Arbeitsplatte.
2. Stellen Sie die Garnitur der Klingeneinheit auf die Klingeneinheit.



3. Montage der Klingeneinheit in den Mixbecher – setzen Sie den Mixbecher über die Klingeneinheit und drehen ihn im Uhrzeigersinn bis er einrastet.



4. Setzen Sie den Mixbecher auf die Motoreinheit und drehen diese im Uhrzeigersinn bis sie einrastet.



5. Setzen Sie Deckel und Messbecher auf den Mixbecher.

BEDIENUNG

Geschwindigkeit einstellen:

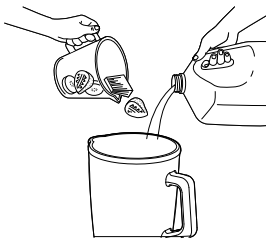
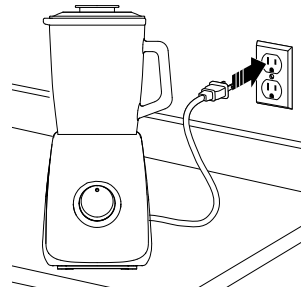
- Pulse: Drehen und halten Sie den Regler auf "P" (Funktion ist aktiv so lange Sie den Regler in dieser Position halten). Den Regler loslassen um die Funktion auszuschalten. Empfohlen für Zutaten die eine kurze Zubereitungszeit haben (z.B. zerkleinern von Nüssen oder Eis).
- 1. Stufe: Niedrige Geschwindigkeit für die Verarbeitung empfindlicher Lebensmittel mit einer Faltbewegung. Empfohlen für die Kombination nasser und trockener Zutaten sowie für das Zerkleinern.
- 2. Stufe: Hohe Geschwindigkeit für die Zerlegung von Zutaten. Empfohlen zur Verflüssigung.

Vorbereitung der Zutaten

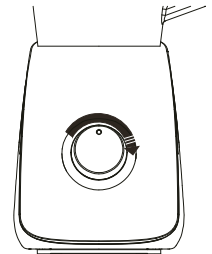
Die zu verarbeitenden Zutaten müssen vorgeschnitten, geschält und wenn nötig entkernt werden. Bitte beachten Sie, dass sehr harte Haut und Kerne die Klingen des Geräts beschädigen können. Wenn die Zutaten zu groß sind, kann das Gerät klemmen. Bereiten Sie die Zutaten entsprechend vor.

Benutzen des Mixers

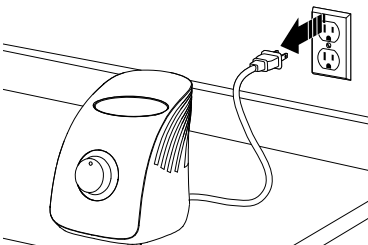
1. Stellen Sie sicher dass das Gerät korrekt montiert ist. Verbinden Sie das Gerät mit der Steckdose.



2. Füllen Sie die Zutaten in den Mixbecher (entweder durch die Öffnung im Deckel oder Deckel entfernen).



3. Benutzen Sie den Regler um die gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen.

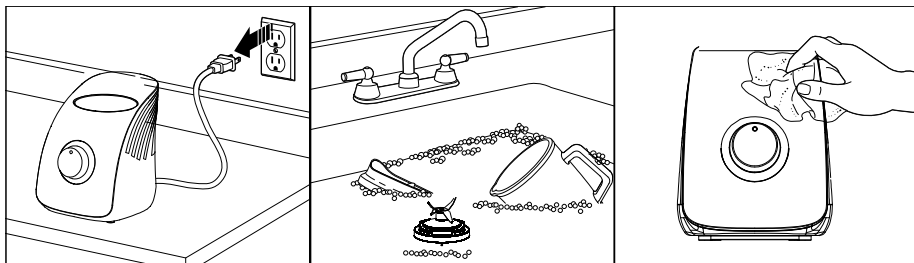


4. Wenn die Zubereitung beendet ist, schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Steckdose. Drehen Sie den Mixbecher gegen den Uhrzeigersinn und entfernen diesen von der Motoreinheit.

TIPPS UND HINWEISE ZUR LEBENSMITTELZUBEREITUNG

- Lassen Sie den Mixer nicht länger als nötig in Betrieb. Zutaten nicht übermischen.
- Verwenden Sie die Pulsfunktion, wenn die Zutaten zu dick oder zu grob sind, um innerhalb des Mixbechers zirkulieren zu können.
- Überschreiten Sie nicht die Maximal-Markierung.
- Die MAX-Linie ist in der Regel eine gute Anzeige, um ein Überladen zu verhindern. Allerdings können einige besonders dichte Kombinationen von Bestandteilen den Motor dennoch belasten. Wenn der Motor anscheinend belastet oder langsam läuft, nur 10 Sekunden lang laufen lassen oder die Menge der verwendeten Zutaten verringern. Die Zugabe von mehr Flüssigkeit kann auch dazu beitragen, dichte Gemische zu lösen.
- Die maximale Menge an Eiswürfeln, die der Mixer verarbeiten kann, beträgt 8 Würfel aus einer Standard-Eiswürfelschale.
- Verwenden Sie bei der Verarbeitung von Eiswürfeln oder gefrorenen Früchten die Impulsfunktion in kurzen Stößen.
- Mischen Sie schwere Mischungen nicht länger als 10 Sekunden. Für normale Mischaufgaben wird empfohlen, nicht länger als 1 Minute zu mischen. Wenn Sie länger mischen müssen, schalten Sie den Mixer aus und rühren die Zutaten um, bevor Sie erneut beginnen. Die Maschinenlaufzeit darf nicht länger als 3 Minuten sein. Nach dem Ausschalten muss sie vollständig auf Raumtemperatur abkühlen.
- Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsfunktion ausgestattet, die vor übermäßiger Überhitzung und Stromüberlastung schützt. Bei Überlastung der Produkte oder Überhitzung aktiviert der Mixer automatisch den Schutz und der Betrieb wird gestoppt. Stellen Sie in diesem Fall den Regler auf "0", ziehen den Netzstecker und lassen das Gerät 15 Minuten abkühlen. Entfernen oder verringern Sie die Zutaten und räumen den Mixbecher auf, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen.
- Der Mixer ist nicht zum Kneten von Teig oder zum Kartoffelpüree geeignet.
- Um während des Mischens flüssige Zutaten hinzuzufügen, gießen Sie diese durch das Loch in den Mixbecher, indem Sie den Messbecher entfernen.

REINIGUNG UND WARTUNG



- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können!
- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, bevor Sie es zerlegen und reinigen.
- Die Motoreinheit, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere

Flüssigkeiten eingetaucht werden. Wischen Sie die Motoreinheit nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab.

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- HINWEIS: Reinigen Sie das Gerät so bald wie möglich nach jedem Gebrauch. Vermeiden Sie, dass Rückstände auf den Oberflächen des Geräts austrocknen. Spülen Sie den Mixbecher, den Deckel, die Klingeneinheit und den Messbecher als Vorreinigung ab.
- Nach dem Verarbeiten von sehr salzigen Lebensmitteln oder färbende Lebensmitteln wird empfohlen, die Klingen sofort zu spülen.
- Mixbecher, Deckel, Messer und Messbecher können in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Wenn Sie von Hand gewaschen werden, spülen Sie diese gründlich ab. Hinweis: Alle Teile (außer Motorsockel) können in der Spülmaschine im obersten Fach gewaschen werden.
- Bei Klingen kann der Benutzer diese im Geschirrspüler reinigen, nur wenn die eingestellte Temperatur unter 50°C liegt. Achten Sie beim Reinigen in der Spülmaschine darauf, dass Sie weder Reiniger noch Entkalker überdosieren.
- Bei der Verarbeitung von färbenden Lebensmitteln können sich die Kunststoffteile des Geräts verfärben. Wischen Sie diese Teile mit Pflanzenöl ab und reinigen diese wie üblich.
- Für eine schnelle Reinigung zwischen verschiedenen Speisen kann der Mixer ohne Demontage gereinigt werden: Gießen Sie warmes Wasser mit wenigen Tropfen Waschflüssigkeit in den Mixbecher. Schließen Sie die Abdeckung. Bringen Sie diesen an der Motoreinheit an und geben einige Impulse ab. Nehmen Sie den Mixer heraus, spülen den Mixbecher unter fließendem Wasser und lassen ihn umgekehrt zum trocken liegen.
- WARNUNG: Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Klingen, da diese extrem scharf sind!
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen etwas Spülmittel verwenden und abwischen.
- Trocknen Sie alle Teile sorgfältig ab, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen und lagern.
- Bewahren Sie das Gerät auch bei Lagerung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort. Es wird empfohlen, das Gerät zerlegt aufzubewahren. Bewahren Sie den Mixer nicht mit den Mixbecher auf der Motoreinheit auf.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Lösung
Der Motor startet nicht oder die Klinge dreht sich nicht	Prüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Das Essen ist klumpig oder ungleichmäßig gehackt	<ul style="list-style-type: none"> • Dies kann passieren, wenn zu viele Lebensmittel gleichzeitig gemischt werden. Versuchen Sie es mit einer kleineren Menge und arbeiten Sie gegebenenfalls in Ladungen. • Die Zutaten können zu groß sein. Versuchen Sie, in kleinere Stücke zu schneiden. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Zutaten nicht mehr als 2 cm groß sind.
Die Lebensmittel sind zu fein geschnitten oder wässrig	Versuchen Sie, für kürzere Zeit zu mischen. Verwenden Sie PULSE zur besseren Kontrolle

Lebensmittel haften an Klinge und Mixbecher	Die Mischung kann zu dick sein. Fügen Sie mehr Flüssigkeit hinzu, verwenden die Pulse Funktion und/oder eine langsamere Geschwindigkeit zum Mischen.
Der Mixer hat während des Betriebs plötzlich gestoppt	Mischen Sie kleinere Mengen an Lebensmitteln und schneiden Sie die Zutaten in kleinere Stücke.

TECHNISCHE DATEN

Hauptmerkmale

- 2 Geschwindigkeitsstufen
- Pulsfunktion
- Deckel mit Öffnung
- Messbecher
- Einfache Reinigung
- Rutschfeste Saugfüße
- 4 Klingen auf zwei Ebenen
- BPA frei
- Spülmaschinenfeste Teile Mixbehälter, Deckel, Messbecher
- Füllstandsanzeige mit Skala
- Zum Zerkleinern von Eis geeignet

Benutzte Materialien

- Gehäuse ABS
- Mixbehälter: Glas
- Klingen: Edelstahl

Technische Daten

- Fassungsvermögen: 1,5 l
- Geschwindigkeit:
 - 1 Stufe: 16.000 U/min
 - 2 Stufe: 20.000 U/min
 - Puls: 20.000 U/min
- Geräuschpegel: < 85 dB
- Kontinuierliche Arbeitszeit: ≤ 3 Minuten.
- Schutzmaßnahmen: Überhitzung und Stromüberlastung
- Leistung: 750 W
- Stromversorgung: 220-240 V; 50/60 Hz
- Kabellänge: 1,1 m



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

Thank you for purchasing this TEESA appliance. Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future use. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

In order to reduce the injuries or damages, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

1. Read this instruction manual carefully, even if you are familiar with the appliance. Keep the manual for future reference.
2. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
3. The appliance must be plugged into an earthed electrical socket. If you have to use an electrical extension lead, it must be earthed.
4. This appliance **MUST NOT** be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility, as it may lead to damage of the device.
5. Place the device on flat, stable surface. Do not use this appliance on a tilted or unstable table.
6. Clean this device in accordance to instructions listed in "Cleaning and Maintenance" section.
7. Clean the parts and attachments that come in contact with food before first use!
8. **ALWAYS** turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly
 - if there's an uncommon voice when using
 - before disassembling the device
 - before cleaning
 - when not in use
9. When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
10. Keep the device out of the reach of children. Do not leave children unsupervised with the product.
11. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
12. Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
13. Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord. The motor unit, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or any other liquid.
14. Never place the device on hot surfaces (e.g. hot plates) or near to heat sources or open fire.
15. Improper use of this device may lead to injuries and damages.
16. Be careful while handling the blades, they are extremely sharp.

17. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual. This device is exclusively designed for food preparation. Do not place anything but food in the appliance.
18. Do not leave the appliance unattended when it's working. ALWAYS disconnect the product from the mains supply when it is not in use.
19. Do not move the appliance while it is operating.
20. Don't place very hot ingredients inside the appliance. Hot ingredients should be cooled down prior to processing in the appliance (max. ingredient temperature is 60°C). **WARNING:** When processing hot ingredients, they may be ejected via the opening in the lid if the measuring cup is not installed (It is suggested not to process too much hot ingredients at once, as it increases risk of ejecting from the blender and scalding). Make sure to place the measuring cup into the lid when processing hot ingredients. Sudden bursts of steam could also cause the lid to dislodge.
21. Appliance for indoor and household use only. The device is constructed to process normal household quantities. Not for commercial use.
22. Always securely clamp in place all parts before the motor is turned on. Do not disassemble while the device is operating. Note: the device can only be turned when the device is properly assembled.
23. Never touch any moving parts when the device is connected to power supply. Make sure the motor stops completely before disassembling. Do not touch the rotating parts with spoons or any other kitchen utensils. Keep long hair and loose clothing away from the rotating parts.
24. Always wait until the moving parts stop running, and then unplug the appliance before opening, disassembling or removing the parts. If food sticks to the wall of the blender jar, switch off the appliance and unplug it. Then use a spatula to remove the food from the wall. Do not use metal utensils as they may damage the blades.
25. Do not store food in the blender jar. Do not use it in the microwave for reheating.
26. Some parts are dishwasher safe (jar, lid, measuring cup).
27. Do not use for more than 3 minutes at a time, allow motor to cool before reusing!
28. **DO NOT** use this device if the cord or the plug is damaged, the appliance is broken or has previously been dropped.
29. Do not attempt to repair this appliance yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device. Never disassemble the motor body of the device.
30. Do not use unauthorized accessories.
31. Producer of this product is not responsible for damages caused by inappropriate handle and use of the device.
32. **IMPORTANT:** In order to ensure children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, etc.) out of their reach. Caution! Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!

BEFORE FIRST USE

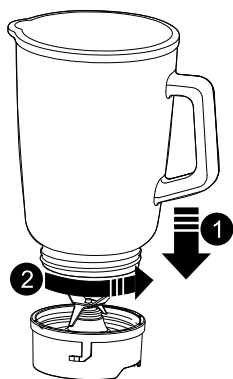
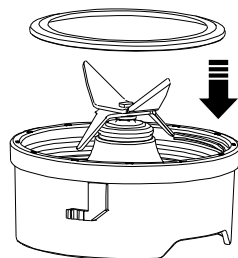
Wash the parts that will have contact with food before first use. Rinse thoroughly with warm water and allow to air dry. Never submerge the device motor unit in water or any other liquid.

ASSEMBLY

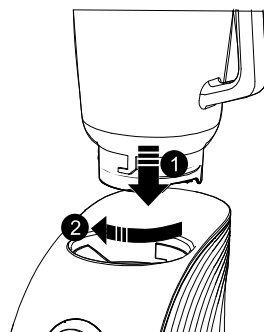
IMPORTANT: Plug the device into power mains only AFTER the device has been completely and correctly assembled.

1. Place the motor unit onto a level, dry, smooth, waterproof worktop.

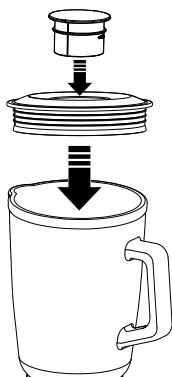
2. Mount the blade unit gasket on the blade assembly.



3. Mount the blade assembly in the jar – place the jar over the blade assembly and turn clockwise until locked.



4. Place the jar on the motor unit and turn it clockwise, until it locks in place.



5. Place the lid and the measuring cup on the jar.

OPERATION

Speed adjustments:

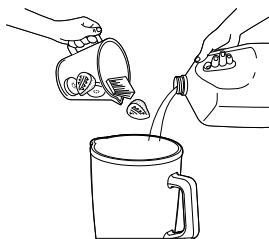
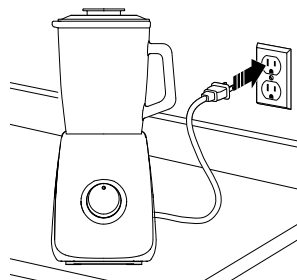
- Pulse: Rotate and keep the knob to "P" (function is active as long as you keep the knob in that position). Release the knob to turn off the function. Suggested for ingredients that require short time processing (e.g. nuts or ice crushing).
- 1st mode: Low speed for delicate foods processing with a folding motion. Suggested for combining wet and dry ingredients as well as chopping.
- 2nd mode: High speed for breaking down ingredients. Suggested for liquefying.

Preparing ingredients

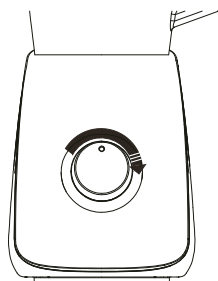
The ingredients to be processed need to be precut, peeled and pitted if necessary. Please note, very hard skin and pits can damage the blades of the device. When the ingredients are too big, the device may jam. Prepare the ingredients accordingly.

Using blender

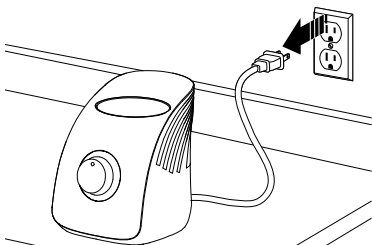
1. Make sure the device is properly assembled. Connect the device to power supply mains socket.



2. Insert ingredients into the jar (either through the opening in the lid or detach the lid).



3. Use the knob to set desired speed.

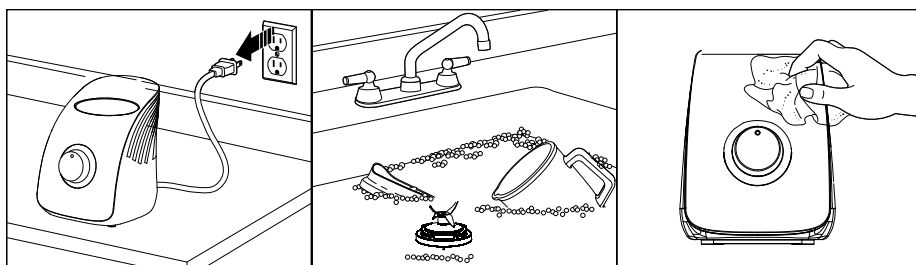


4. When processing is completed, turn it off and disconnect from power mains. Rotate the jar anticlockwise and remove it from the motor unit.

TIPS AND NOTES ON FOOD PROCESSING

- Do not run the blender for longer than necessary. Do not over blend ingredients.
- Use the pulse function when the ingredients are too thick or coarse to circulate within the blender jar.
- Do not exceed the maximum mark.
- The MAX line is usually a good indicator to prevent over loading, however some especially dense combinations of ingredients may still strain the motor. If the motor seems to be straining or running slowly, only operate for 10 seconds at a time, or reduce the amount of ingredients used. Adding more liquid can also help to loosen dense mixtures.
- The maximum amount of ice cubes the blender can process is 8 cubes from a standard ice tray.
- When processing ice cubes or frozen fruits, use pulse function in short bursts.
- Do not blend heavy mixture for more than 10 seconds. For normal blending tasks, it is suggested not to blend longer than 1 minute at a time. If you need to blend longer, turn off the blender and stir ingredients before starting again. Machine running time cannot be more than 3 minutes. After the shutdown, it is necessary to let it fully cool to room temperature.
- This device is equipped with a safety features which protects against excessive overheat and current overload. In case of overloading with products or overheat, the blender automatically activates the protection and operation will stop. If this occurs, set the rotary knob to "0", unplug the appliance and allow it to cool down for 15 minutes. Remove or reduce the ingredients and clear up the blender jar before restarting operation.
- The blender is not suitable for kneading dough nor mashing potatoes.
- To add liquid ingredients during blending, pour them into the blender jar through the hole by removing the measuring cup.

CLEANING AND MAINTENANCE



- Clean all the parts that will come in the contact with food prior to first use of the device!
- Disconnect from the power supply socket before disassembling and cleaning.
- The motor unit, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or any other liquid. Wipe the motor unit with soft, slightly damp cloth only.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents.
- NOTE: clean the device as soon as possible after each use. Avoid the residues to dry on the surfaces of the device. Rinse the jar, lid, blade assembly and measuring cup as pre-cleaning.

- After processing very salty food or coloring food, it is suggested to rise the blades right away.
- Jar, lid, blade assembly and measuring cup can be washed in warm soapy water or dishwasher. If hand washed, rinse and dry thoroughly. Note: all parts (except motor base) may be washed in the dishwasher, on the top shelf.
- In case of blades, user can clean them in the dishwasher only if the set temperature is below 50°C. When cleaning in a dishwasher, be careful not to overdose cleaner or decalcifier.
- When processing food with color, the plastic parts of the appliance may discolor. Wipe these parts with vegetable oil, then clean them the usual way.
- For fast cleaning in between preparation of different food, blender can be cleaned without disassembling: pour warm water with few drops of washing liquid into the blender jar. Close the cover. Fit it on the motor unit and give a few pulses. Remove the blender, rinse the jug under running water and leave it upside down to dry.
- **WARNING:** Be careful when handling the blades as they are extremely sharp!
- In case of stubborn stains use a little detergent and wipe over.
- Dry all parts carefully before reassembling the device and storing it.
- Keep the device out of the reach of children, even when storing.
- Store the device in cool, dry place. It is suggested to store the device disassembled. Do not store the blender with the jar on the motor unit.

TROUBLESHOOTING

If your device fails to function as required, please try this table first

Problem	Possible solution
The motor doesn't start or blade doesn't rotate	Check if the device is properly connected to the power supply
Food is lumpy or unevenly chopped	<ul style="list-style-type: none"> • This can happen when too much food is being blended at one time. Try a smaller amount, and work in batches if necessary. • The ingredients may be too large. Try cutting into smaller pieces. For best results, ingredients should be in pieces no larger than 2 cm.
Food is chopped too fine or is watery	Try blending for shorter period of time. Use PULSE for better control.
Food sticks to blade and jar	The mixture may be too thick. Try adding more liquid, pulsing, and/or using a slower speed for blending.
Blender has stopped suddenly during operation	Blend smaller amount of food and cut ingredients into smaller chunks.

SPECIFICATION

Main features

- 2 speed modes
- Pulse function
- Lid with opening
- Measuring cup
- Easy to clean
- Anti-slip rubber suction feet
- 4 two-level blades
- BPA free
- Dishwasher safe parts (jar, lid, measuring cup)
- Level indicator with scale
- Ice crushing

Used materials

- Housing: ABS
- Jar: Glass
- Blade: Stainless steel

Technical data

- Capacity: 1,5 l
- Speed:
 - 1st mode: 16 000 rpm
 - 2nd mode: 20 000 rpm
 - Pulse: 20 000 rpm
- Noise level: < 85 dB
- Continuous working time: ≤ 3 minutes
- Protections: overheat and current overload
- Power: 750 W
- Power supply: 220-240 V; 50/60 Hz
- Power cord length: 1,1 m

EN



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Ευχαριστούμε για την αγορά της TEESA συσκευής. Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε για μελλοντική χρήση. Ο παραγωγός δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ακολουθείστε τις βασικές οδηγίες ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή, ώστε να μειώσετε το κίνδυνο τραυματισμών ή ζημιών, ακολουθώντας τα παρακάτω:

1. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά, ακόμα και αν είστε εξοικειωμένοι με τη συσκευή. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
2. Πριν τοποθετήσετε τη συσκευή στη πρίζα, φροντίστε η ηλεκτρική τάση που υποδεικνύεται στη συσκευή είναι αντίστοιχη με την ηλεκτρική τάση της πρίζας.
3. Η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε μία γειωμένη ηλεκτρική πρίζα. Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρική προέκταση, βεβαιωθείτε ότι είναι γειωμένη.
4. Αυτή η συσκευή ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ να τροφοδοτείται από κάποια εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως κάποιος χρονομετρητής, ή να είναι συνδεδεμένη σε κάποιο κύκλωμα που ανοίγει ή κλείνει σε συνεχή βάση, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.
5. Τοποθετήστε σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω κάποιο μη σταθερό τραπέζι ή με κλίση.
6. Καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στη κατηγορία “Καθαρισμός και Συντήρηση”.
7. Καθαρίστε τα σημεία και προσαρτήματα τα οποία έρχονται σε επαφή με φαγητό πριν από τη πρώτη χρήση.
8. ΠΙΑΝΤΑ να κλείνετε και να αποσυνδέετε τη συσκευή από τη βασική τροφοδότηση:
 - Εάν δεν λειτουργεί σωστά.
 - Εάν υπάρχει κάποιος ασυνήθιστος ήχος εν ώρα λειτουργίας.
 - Πριν αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
 - Πριν το καθαρισμό.
 - Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
9. Όταν αφαιρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή, πιάστε και τραβήξτε το βύσμα, όχι το καλώδιο.
10. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε παιδιά χωρίς την επίβλεψη σας με το προϊόν.
11. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη γνώσης ή εμπειρίας, εαν είναι υπό την επίβλεψη και τις οδηγίες ενός ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλεια τους με επιφυλακτικό τρόπο και εαν όλες οι οδηγίες ασφαλείας ακολουθούνται και είναι κατανοητές. Δεν θα πρέπει να παίζουν παιδιά με αυτή τη συσκευή. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να καθαρίζουν ή να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
12. Το σταθερό καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο σε εξουσιοδοτημένο σημείο συντήρησης.
13. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από ζέστη, νερό, υγρασία, αιχμηρά αντικείμενα και οποιοδήποτε άλλο παράγοντα που μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Η μονάδα κινητήρα, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φινι δεν πρέπει να βυθίζονται σε νερό ή άλλο υγρό.
14. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή πάνω σε θερμές επιφάνειες (π.χ. εστίες) ή κοντά σε πηγές θερμότητας ή φωτιάς.

15. Η μη σωστή χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει φθορές και ζημιές.
16. Προσοχή στο χειρισμό των λεπίδων, είναι υπερβολικά αιχμηρές.
17. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για διαφορετική χρήση από αυτή που αναγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Αυτή η συσκευή είναι ειδικά σχεδιασμένη για τη προετοιμασία φαγητού. Μην τοποθετείτε τίποτα άλλο πέρα από φαγητό μέσα στη συσκευή.
18. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς την επίβλεψη σας εν ώρα λειτουργίας της. ΠΑΝΤΑ αποσυνδέετε το προϊόν από τη παροχή ρεύματος όταν δεν είναι σε χρήση.
19. Μην μετακινείτε τη συσκευή όσο είναι σε χρήση.
20. Μην τοποθετείτε πολύ ζεστά συστατικά μέσα στη συσκευή. Τα ζεστά συστατικά πρέπει να ψύχονται πριν από την επεξεργασία στη συσκευή (η μέγιστη θερμοκρασία του συστατικού είναι 60°C). ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά την επεξεργασία θερμών συστατικών, μπορεί να εκτοξευθούν μέσω του ανοίγματος στο καπάκι αν δεν έχει τοποθετηθεί το δοχείο μέτρησης (Προτείνεται να μην επεξεργαστείτε πάρα πολλά θερμά συστατικά ταυτόχρονα, καθώς αυξάνει τον κίνδυνο εκτίναξης από το μπλέντερ και το ζεματισμό). Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το δοχείο μέτρησης στο καπάκι κατά την επεξεργασία θερμών συστατικών. Αιφνίδιες εκρήξεις ατμού θα μπορούσαν επίσης να προκαλέσουν την απομάκρυνση του καπακιού.
21. Συσκευή για οικιακή χρήση μόνο. Η συσκευή κατασκευάζεται για να επεξεργάζεται τις κανονικές ποσότητες οικιακής χρήσης. Όχι για εμπορική χρήση.
22. Σφίξτε πάντα όλα τα εξαρτήματα πριν ενεργοποιηθεί ο κινητήρας. Μην αποσυναρμολογείτε κατά τη λειτουργία της συσκευής. Σημείωση: η συσκευή μπορεί να στραφεί μόνο όταν η συσκευή είναι σωστά συναρμολογημένη.
23. Ποτέ μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο τροφοδοτικό. Βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας σταματά εντελώς πριν την αποσυναρμολόγηση. Μην αγγίζετε τα περιστρεφόμενα μέρη με κουτάλια ή άλλα σκεύη κουζίνας. Κρατήστε μαλλιά και χαλαρά ρούχα μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη.
24. Πάντα να περιμένετε μέχρι να σταματήσουν τα κινούμενα μέρη και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη συσκευή πριν ανοίξετε, αποσυναρμολογήσετε ή αφαιρέσετε τα εξαρτήματα. Αν το φαγητό κολλήσει στον τοίχο του δοχείου του μπλέντερ, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα για να αφαιρέσετε το φαγητό από τον τοίχο. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις λεπίδες.
25. Μην αποθηκεύετε τρόφιμα στο δοχείο του μπλέντερ. Μην το χρησιμοποιείτε στο φούρνο μικροκυμάτων για αναθέρμανση.
26. Μερικά εξαρτήματα είναι ασφαλή σε πλυντήριο πιάτων (δοχείο, καπάκι, κύπελλο μέτρησης).
27. Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο από 3 λεπτά κάθε φορά, αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει πριν επαναχρησιμοποιήσετε!
28. ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φις έχουν υποστεί ζημιά, η συσκευή έχει σπάσει ή έχει προηγουμένως πέσει.
29. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας αυτή τη συσκευή. Μόνο εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να επισκευάσει τη συσκευή. Ποτέ μην αποσυναρμολογείτε το σώμα κινητήρα της συσκευής.
30. Μην χρησιμοποιείτε μη εξουσιοδοτημένα εξαρτήματα.
31. Ο παραγωγός αυτού του προϊόντος δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χειρισμό και χρήση της συσκευής.
32. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια των παιδιών, παρακαλούμε κρατήστε όλες τις συσκευασίες (πλαστικές σακούλες, κουτιά κ.λπ.) μακριά τους. Προσοχή! Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν με το αλουμινοχαρτο καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!

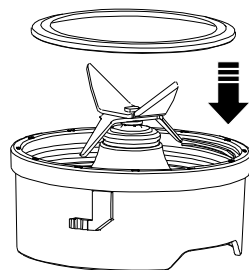
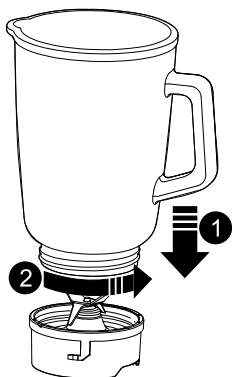
ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πλύνετε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τα τρόφιμα πριν από την πρώτη χρήση. Ξεπλύνετε καλά με ζεστό νερό και αφήστε τον να στεγνώσει στον αέρα. Ποτέ μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα της συσκευής στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

ΣΥΝΔΕΣΗ

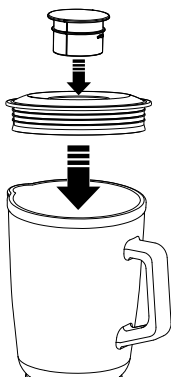
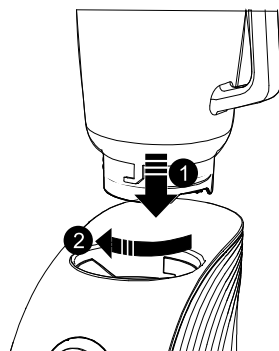
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Συνδέστε τη συσκευή στο πρίζα μόνο μετά την πλήρη συναρμολόγηση της συσκευής.

1. Τοποθετήστε τη μονάδα κινητήρα σε ένα επίπεδο, στεγνό, ομαλό, αδιάβροχο πάγκο εργασίας.
2. Τοποθετήστε τη φλάντζα της μονάδας λεπίδων στο συγκρότημα λεπίδας.



3. Τοποθετήστε το συγκρότημα λεπίδας στο δοχείο - τοποθετήστε το δοχείο πάνω από τη διάταξη λεπίδας και γυρίστε προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλιστεί.

4. Τοποθετήστε το δοχείο στη μονάδα κινητήρα και γυρίστε το δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



5. Τοποθετήστε το καπάκι και το δοσιμετρικό κύπελλο στο βάζο

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ρυθμίσεις ταχύτητας:

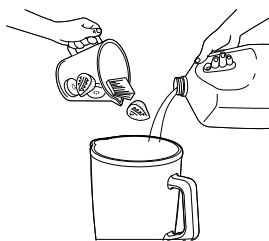
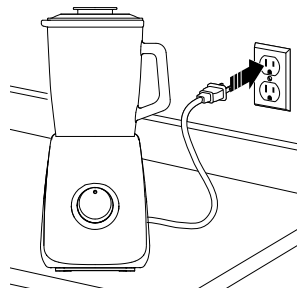
- Παλμός: Περιστρέψτε το και κρατήστε τη λαβή στο "P" (η λειτουργία είναι ενεργή για όσο διάστημα κρατάτε τη λαβή σε αυτή τη θέση). Αφήστε τη λαβή για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Προτείνεται για αυστατικά που απαιτούν σύντομη επεξεργασία (π.χ. ξηροί καρποί ή σύνθλιψη πάγου).
- 1η λειτουργία: Χαμηλή ταχύτητα για λεπτή επεξεργασία τροφίμων με κίνηση αναδίπλωσης. Προτείνεται για το συνδυασμό υγρών και ξηρών συστατικών καθώς και κοπή.
- 2η λειτουργία: Υψηλή ταχύτητα για τη διάσπαση των συστατικών. Προτείνεται για υγροποίηση.

Προετοιμασία των συστατικών

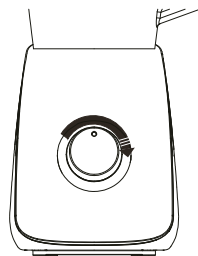
Τα συστατικά που πρόκειται να υποβληθούν σε επεξεργασία πρέπει να είναι προετοιμασμένα, ξεφλουδισμένα και αποφλοιωμένα εάν χρειάζεται. Λάβετε υπόψη, το πολύ σκληρή φλούδα και τα κουκούτσια μπορούν να βλάψουν τις λεπίδες της συσκευής. Όταν τα συστατικά είναι πολύ μεγάλα, η συσκευή ενδέχεται να μπλοκάρει. Προετοιμάστε ανάλογα τα συστατικά.

Χρησιμοποιώντας το μπλέντερ

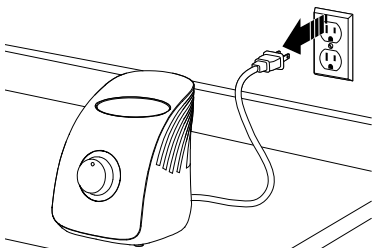
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συναρμολογημένη. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα ρεύματος.



2. Τοποθετήστε τα συστατικά μέσα στο δοχείο (είτε μέσω του ανοιγματος στο καπάκι είτε αφαιρέστε το καπάκι).



3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ταχύτητα.

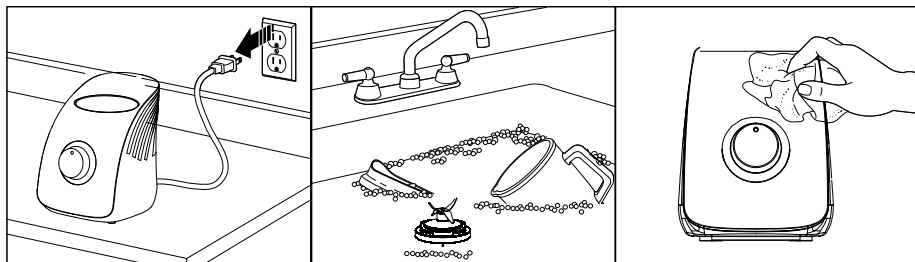


4. Όταν ολοκληρωθεί η επεξεργασία, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το από το ρεύμα. Περιστρέψτε το δοχείο αριστερόστροφα και αφαιρέστε το από τη μονάδα του κινητήρα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

- Μην έχετε εν λειτουργία το μπλέντερ για περισσότερο από όσο χρειάζεται. Μην υπερ-αναμειγνύετε τα συστατικά.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία παλμών όταν τα συστατικά είναι πάρα πολύ παχιά ή χονδροειδή για να κυκλοφορήσουν μέσα στο δοχείο του μπλέντερ.
- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ένδειξη.
- Η γραμμή MAX είναι συνήθως ένας καλός δείκτης για την αποτροπή της υπερβολικής φόρτωσης, ωστόσο ορισμένοι ιδιαίτερα πυκνοί συνδυασμοί συστατικών ενδέχεται να παραμορφώσουν τον κινητήρα. Αν ο κινητήρας φαίνεται ότι τεντώνει ή λειτουργεί αργά, λειτουργεί μόνο για 10 δευτερόλεπτα κάθε φορά, μειώστε την ποσότητα των χρησιμοποιούμενων συστατικών. Η προσθήκη περισσότερου υγρού μπορεί επίσης να βοηθήσει να χαλαρώσει τα πυκνά μείγματα.
- Η μέγιστη ποσότητα κύβων πάγου που μπορεί να επεξεργαστεί το μπλέντερ είναι 8 κύβοι από ένα συνηθισμένο δίσκο πάγου.
- Όταν επεξεργάζεστε παγάκια ή κατεψυγμένα φρούτα, χρησιμοποιήστε λειτουργία παλμών σε σύντομες εντάσεις.
- Μην αναμειγνύετε βαρύ μείγμα για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα. Για κανονικές εργασίες ανάμειξης, συνιστάται να μην αναμειγνύετε περισσότερο από 1 λεπτό κάθε φορά. Αν χρειάζεται να αναμειγνύετε περισσότερο, απενεργοποιήστε το μπλέντερ και ανακατέψτε τα συστατικά πριν ξεκινήσετε πάλι. Ο χρόνος λειτουργίας του μηχανήματος δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 3 λεπτά. Μετά το κλείσιμο, είναι απαραίτητο να αφήσετε τη συσκευή να κρυώσει πλήρως σε θερμοκρασία δωματίου.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με χαρακτηριστικά ασφαλείας που προστατεύουν από την υπερβολική υπερθέρμανση και την υπερφόρτωση του ρεύματος. Σε περίπτωση υπερφόρτωσης με προϊόντα ή υπερθέρμανσης, ο αναμικτήρας ενεργοποιεί αυτόματα την προστασία και η λειτουργία θα σταματήσει. Εάν συμβεί αυτό, ρυθμίστε το περιστροφικό κουμπί στο "0", αποσυνδέστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει για 15 λεπτά. Αφαιρέστε ή μειώστε τα συστατικά και καθαρίστε το δοχείο του μπλέντερ πριν επαναλάβετε τη λειτουργία.
- Το μπλέντερ δεν είναι κατάλληλο για τη ζύμωση ζύμης ούτε για πουρέ πατάτας.
- Για να προσθέσετε υγρά συστατικά κατά τη διάρκεια της ανάμειξης, αδειάστε τα στο δοχείο του μπλέντερ μέσα από την οπή, αφαιρώντας το καπάκι μέτρησης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



- Καθαρίστε όλα τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τα τρόφιμα πριν από την πρώτη

χρήση της συσκευής!

- Αποσυνδέστε την από τη πρίζα πριν την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό.
- Η μονάδα κινητήρα, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φιλτράρισμα δεν πρέπει να βυθίζονται σε νερό ή άλλο υγρό. Σκουπίστε τη μονάδα κινητήρα μόνο με μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαρές ή λειαντικές ουσίες καθαρισμού.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: καθαρίστε τη συσκευή το συντομότερο δυνατό μετά από κάθε χρήση. Αποφύγετε την ξήρανση των υπολειμμάτων στις επιφάνειες της συσκευής. Ξεπλύνετε το δοχείο, το καπάκι, το συγκρότημα λεπίδων και το δοχείο μέτρησης ως προ-καθαρισμό.
- Μετά την επεξεργασία πολύ αλμυρού φαγητού ή χρωματισμού τροφίμων, συνιστάται το πλύσιμο των λεπίδων αμέσως.
- Το δοχείο, το κάλυμμα, το συγκρότημα λεπίδας και το καπάκι μέτρησης μπορούν να πλυθούν σε ζεστό σαπουνόνερο ή πλυντήριο πιάτων. Αν το πλένετε με το χέρι, ξεπλύνετε και στεγνώστε καλά. Σημείωση: όλα τα μέρη (εκτός από τη βάση του κινητήρα) μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων, στο επάνω ράφι.
- Στη περίπτωση των λεπίδων, ο χρήστης μπορεί να τις καθαρίσει στο πλυντήριο πιάτων μόνο εάν η θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί είναι κάτω από τους 50°C. Κατά τον καθαρισμό σε ένα πλυντήριο πιάτων, προσέξτε να μην υποβληθείτε σε υπερβολική δόση καθαρισμού ή αποβακτηριασμού.
- Κατά την επεξεργασία των τροφίμων με χρώμα, τα πλαστικά μέρη της συσκευής ενδέχεται να αποχρωματίζονται. Σκουπίστε αυτά τα μέρη με φυτικό λάδι και καθαρίστε τα με τον συνηθισμένο τρόπο.
- Για γρήγορο καθαρισμό μεταξύ της παρασκευής διαφορετικού φαγητού, το μπλέντερ μπορεί να καθαριστεί χωρίς αποσυναρμολόγηση: χύστε το ζεστό νερό με λίγες σταγόνες υγρού πλύσης στο δοχείο του μπλέντερ. Κλείστε το κάλυμμα. Τοποθετήστε το στη μονάδα κινητήρα και δώστε μερικούς παλμούς. Αφαιρέστε το μπλέντερ, ξεπλύνετε την κανάτα κάτω από τρεχούμενο νερό και αφήστε την ανάποδα να στεγνώσει.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προσέξτε όταν χειρίζεστε τις λεπίδες καθώς είναι εξαιρετικά αιχμηρές!
- Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων χρησιμοποιήστε λίγο απορρυπαντικό και σκουπίστε.
- Στεγνώστε προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα πριν επανασυναρμολογήσετε τη συσκευή και την αποθηκεύσετε.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ακόμη και όταν την έχετε αποθηκεύσει.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό, ξηρό μέρος. Προτείνεται να αποθηκεύσετε τη συσκευή αποσυναρμολογημένη. Μην αποθηκεύετε το μπλέντερ με το δοχείο στη μονάδα του κινητήρα.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η συσκευή σας δεν λειτουργεί όπως απαιτείται, δοκιμάστε πρώτα αυτόν τον πίνακα

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Ο κινητήρας δεν ξεκινά ή η λεπίδα δεν περιστρέφεται	Ελέγξτε αν η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στο τροφοδοτικό

Τα τρόφιμα είναι είναι άμορφα ή ακανόνιστα τεμαχισμένα	<ul style="list-style-type: none"> Αυτό μπορεί να συμβεί όταν πολλά τρόφιμα αναμιγνύονται ταυτόχρονα. Δοκιμάστε ένα μικρότερο ποσό και μοιράστε το σε παρτίδες εάν είναι απαραίτητο. Τα συστατικά μπορεί να είναι πολύ μεγάλα. Δοκιμάστε να κόψετε σε μικρότερα κομμάτια. Για καλύτερα αποτελέσματα, τα συστατικά πρέπει να είναι κομμάτια όχι μεγαλύτερα από 2 cm.
Τα τρόφιμα είναι πολύ ψιλοκομμένα ή είναι πολτοποιημένα	Προσπαθήστε να κάνετε ανάμιξη για μικρότερο χρονικό διάστημα. Χρησιμοποιήστε το PULSE για καλύτερο έλεγχο.
Το φαγητό κολλάει στη λεπίδα και στο δοχείο	Το μείγμα μπορεί να είναι πάρα πολύ παχύ. Προσπαθήστε να προσθέσετε περισσότερο υγρό, παλλόμενο, και / ή χρησιμοποιήστε μια πιο αργή ταχύτητα για την ανάμιξη.
Το μπλέντερ σταμάτησε ξαφνικά κατά τη λειτουργία	Συνδυάστε μικρότερη ποσότητα τροφής και κόψτε τα συστατικά σε μικρότερα κομμάτια.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Κύρια χαρακτηριστικά

- 2 λειτουργίες ταχύτητας
- Λειτουργία παλμού
- Αδιάβροχο καπάκι με άνοιγμα
- Δοχείο μέτρησης
- Εύκολο στον καθαρισμό
- Αντιολισθητικά πόδια αναρρόφησης καουτσούκ
- 4 λεπίδες δύο επιπέδων
- Χωρίς BPA
- Εξαρτήματα ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων (κύπελλο, καπάκι, δοχείο μέτρησης)
- Δείκτης στάθμης νερού με κλίμακα
- Παγοθραυστικό

Χρησιμοποιούμενα υλικά

- Περίβλημα: ABS
- Δοχείο: Γυαλί
- Λεπίδα: Ανοξείδωτο ατσάλι

Τεχνικά δεδομένα

- Χωρητικότητα: 1,5 l
- Ταχύτητα:
 - 1η λειτουργία: 16 000 σ.α.λ.
 - 2η λειτουργία: 20 000 σ.α.λ.
 - Παλμός: 20 000 σ.α.λ.
- Επίπεδο θορύβου: <85 dB
- Συνεχής χρόνος λειτουργίας: ≤3 λεπτά

- Προστασίες: υπερθέρμανση και υπερφόρτωση ρεύματος
- Ισχύς: 750 W
- Τροφοδοσία: 220-240 V, 50/60 Hz
- Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας: 1,1 m

GR



Ελληνικά
Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος
(Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)



(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής) Αυτή η σήμανση που αναγράφεται στο προϊόν ή στη βιβλιογραφία του, υποδηλώνει ότι δεν θα πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της ζωής του. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη των αποβλήτων, διαχωρίστε τα από άλλα είδη αποβλήτων και ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με το γραφείο της τοπικής κυβέρνησης για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρηματικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αναμειχθεί με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για την LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie i obsługę tego urządzenia.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

1. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
3. Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazda zasilania sieciowego. W przypadku użycia przedłużacza, należy upewnić się, że gniazdo również jest uziemione.
4. Urządzenie NIE MOŻE być podłączone do urządzenia zewnętrznego (np. programatora czasowego), gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
5. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie należy używać urządzenia na pochyłej lub niestabilnej powierzchni.
6. Urządzenie należy czyścić zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji "Czyszczenie i Przechowywanie".
7. Przed pierwszym użyciem, należy umyć/wyczyścić wszystkie elementy urządzenia, które będą miały kontakt z żywnością!
8. Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed demontażem,
 - przed czyszczeniem,
 - jeśli nie jest używane.
9. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
10. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabrania się używania urządzenia przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
11. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
12. Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
13. Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego

urządzenia lub kabla. Jednostka silnikowa, przewód zasilania i jego wtyczka nie powinny zostać zanurzone w wodzie ani w żadnym innym płynie.

14. Nie należy umieszczać urządzeń na gorących powierzchniach (np. płycie grzejnej) lub w pobliżu źródeł ciepła czy otwartego ognia.
15. Niewłaściwe użycie produktu może stwarzać ryzyko uszkodzeń lub obrażeń.
16. Ostrza urządzenia są bardzo ostre, należy zachować szczególną ostrożność podczas ich obsługi.
17. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przygotowania jedzenia. Nie należy umieszczać w urządzeniu niczego poza żywnością.
18. Nie należy pozostawiać urządzenia w czasie pracy bez nadzoru. Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania, jeśli nie jest używane.
19. Nie należy przemieszczać urządzenia podczas pracy.
20. Nie należy umieszczać w urządzeniu produktów o bardzo wysokiej temperaturze. Przed przetwarzaniem gorących produktów, należy je najpierw nieco ostudzić (maks. temperatura produktów nie powinna przekraczać 60°C). **OSTRZEŻENIE:** podczas przetwarzania produktów o wysokiej temperaturze, składniki mogą się wydostawać z otworu w pokrywie, jeśli nie znajduje się tam kubek pomiarowy (zaleca się przetwarzanie mniejszych ilości produktów, aby zapobiec wydostawaniu się ich z kielicha i ewentualnym porażeniom). Należy umieszczać kubek pomiarowy w pokrywie podczas przetwarzania produktów o wysokiej temperaturze. Należy zachować szczególną ostrożność, gdyż nagłe wyrzuty pary mogą doprowadzić do wysunięcia pokrywy.
21. Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Urządzenie przeznaczone jest do przetwarzania ilości produktów odpowiednich dla warunków domowych. Nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.
22. Przed włączeniem należy się upewnić, że wszystkie części zostały prawidłowo zamontowane. Nie należy demontować urządzenia podczas pracy. Uwaga: urządzenie się uruchomi tylko, jeśli zostanie poprawnie złożone.
23. Nie należy dotykać ruchomych części, jeśli urządzenie podłączone jest do zasilania. Przed demontażem, należy się upewnić, że urządzenie zostało wyłączone. Nie należy dotykać obracających się części urządzenia. Należy się upewnić, że włosy oraz luźne ubrania znajdują się poza zasięgiem ruchomych części urządzenia.
24. Należy zawsze zaczekać, aż ruchome części urządzenia się zatrzymają, a następnie odłączyć urządzenie od zasilania przed demontażem. Jeśli przetwarzana żywność przyklei się do ścianek kielicha, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania sieciowego. Następnie usunąć przyklejone składniki za pomocą szpatułki. Nie należy używać metalowych przyrządów, gdyż może to uszkodzić ostrza.
25. Nie należy przechowywać żywności w kielichu, ani stosować do podgrzewania w kuchenke mikrofalowej.
26. Niektóre części urządzenia można myć w zmywarce (kielich, pokrywa, kubek pomiarowy).
27. Nie należy przekraczać maksymalnego czasu pracy ciągłej (3 minuty). Przed kolejnym użyciem należy odczekać aż temperatura urządzenia powróci do stanu wyjściowego.
28. Zabrania się używać blendera, jeśli urządzenie lub kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, albo sprzęt został upuszczony.
29. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać urządzenie. Zabrania się demontażu części silnikowej

urządzenia.

30. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.

31. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek nieprawidłowego użycia produktu.

32. **WAŻNE:** aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci, wszystkie opakowania (plastikowe torby, pudełka itp.) należy przechowywać poza ich zasięgiem. Ostrzeżenie! Nie należy pozwalać małym dzieciom bawić się folią, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

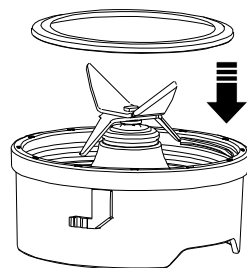
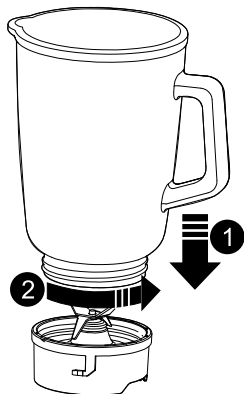
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem należy umyć części urządzenia, które będą miały kontakt z żywnością. Następnie dokładnie wypłukać pod bieżącą wodą i wysuszyć. Nie należy zanurzać części silnikowej w wodzie ani innym płynie.

MONTAŻ

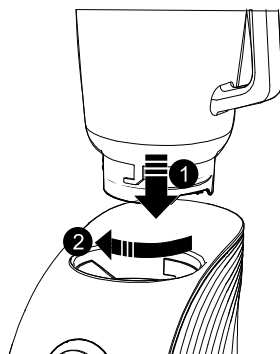
WAŻNE: Należy podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego dopiero po poprawnym montażu.

1. Urządzenie należy umieścić na równej, suchej i stabilnej powierzchni.
2. Umieścić uszczelkę w wyłobieniu pod ostrzem.

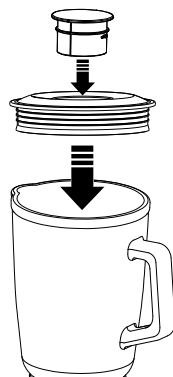


3. Zamontować ostrza w kielichu - umieścić kielich nad ostrzami i obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

4. Umieścić kielich na jednostce silnikowej i obrócić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zatrzaśnięcia.



- Umieścić pokrywę i kubek pomiarowy na kielichu.



OBSŁUGA

Regulacja prędkości:

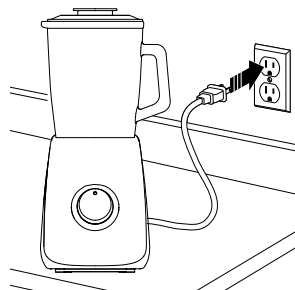
- Funkcja pulsacyjna: Należy obrócić pokrętkę na pozycję "P" (funkcja będzie aktywna tak długo jak długo pokrętkę będzie utrzymywane w tej pozycji). Należy zwolnić pokrętkę, aby wyłączyć funkcję. Funkcja sugerowana dla produktów, które wymagają krótkiego czasu przetwarzania (np. orzechy lub kostki lodu).
- 1. tryb: Niska prędkość dla delikatnych produktów. Sugerowany dla łączenia suchych i mokrych składników i siekania.
- 2. tryb: Wysoka prędkość dla rozdrabniania składników. Sugerowany w celu miksowania składników.

Przygotowywanie składników

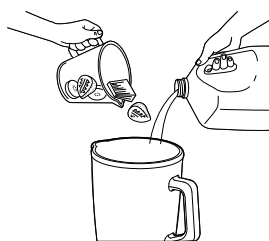
Produkty, które mają być przetwarzane w blenderze powinny być wcześniej pocięte na cząstki, obrane i wydrylowane. Należy pamiętać, że bardzo twarda skórka i pestki mogą uszkodzić ostrza urządzenia. Jeśli składniki są za duże, urządzenie może się zaciąć. Przed umieszczeniem składników w kielichu, należy odpowiednio przygotować składniki.

Używanie blendera

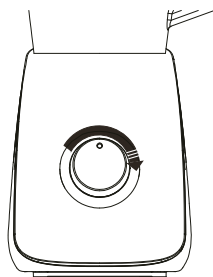
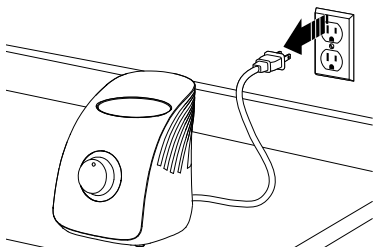
- Należy się upewnić, że urządzenie zostało poprawnie złożone. Podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego.



- Należy umieścić składniki w kielichu (przez otwór w pokrywie lub po zdjęciu pokrywy).



3. Za pomocą pokrętki regulacji prędkości ustawić żądany tryb.

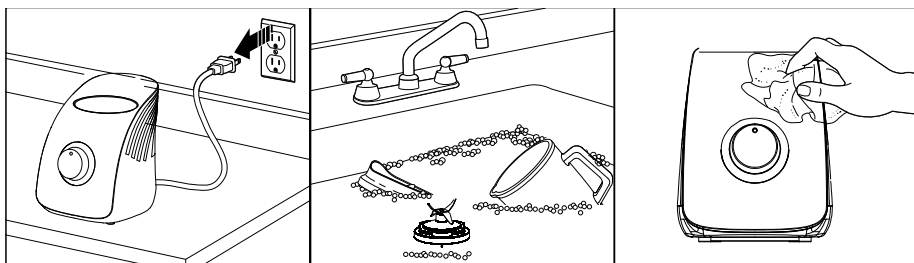


4. Po zakończeniu przetwarzania, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania sieciowego. Należy obrócić kielich odwrotnie do ruchu wskazówek zegara i zdjąć go z jednostki silnikowej.

WSKAZÓWKI I UWAGI DOT. PRZETWARZANIA PRODUKTÓW

- Blender nie powinien pracować przez dłuższy niż dozwolony czas. Nie należy za długo przetwarzać produktów.
- Jeśli składniki są gęste lub twarde, należy użyć funkcji pulsacyjnej.
- Nie należy przekraczać maksymalnego poziomu pojemności kielicha.
- Aby uniknąć przeładowania urządzenia, należy nie przekraczać oznaczenia maksymalnej pojemności kielicha. Jednakże, w przypadku bardzo gęstych składników nawet ilość nieprzekraczająca tego poziomu może doprowadzić do zacięcia urządzenia. Jeśli urządzenie wydaje się pracować z trudem lub obroty zwolniły, należy skrócić czas pracy do 10 sekund oraz zmniejszyć ilość składników w kielichu. Zaleca się dolanie płynów (np. wody lub soku), aby zmniejszyć gęstość składników w kielichu.
- Maksymalnie można przetwarzać do 8 standardowych kostek lodu na raz.
- Do przetwarzania kostek lodu lub mrożonych składników, zaleca się użyć funkcji pulsacyjnej w krótkich seriach.
- Nie należy używać blendera dłużej niż przez 10 sekund w przypadku gęstych składników. Standardowo, zaleca się, aby czas pracy ciągłej wynosił nie dłużej niż około 1 minutę. Przed kontynuacją pracy, należy wyłączyć blender i wymieszać składniki. Czas pracy ciągłej urządzenia nie może przekraczać 3 minuty. Po każdym użyciu, należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Urządzenie zostało wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem i przeciążeniem. W przypadku przetwarzania zbyt dużej ilości produktów lub przegrzania, blender automatycznie uruchomi zabezpieczenie i zatrzyma pracę urządzenia. W takim przypadku, należy ustawić pokrętkę urządzenia w pozycji "0", odłączyć od zasilania i odczekać, aż całkowicie ostygnie. Przed ponownym użyciem, należy opróżnić lub zredukować ilość produktów w kielichu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do wyrabiania ciasta ani tłuczenia ziemniaków.
- Aby dolać płyny podczas pracy blendera, należy włączyć je do dzbana przez otwór w pokrywie zdejmując wcześniej kubek pomiarowy.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE



- Przed pierwszym użyciem, należy umyć/wyczyścić wszystkie elementy urządzenia, które będą miały kontakt z żywnością!
- Przed demontażem i czyszczeniem, należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Jednostka silnikowa, przewód zasilania i jego wtyczka nie powinny zostać zanurzone w wodzie ani w żadnym innym płynie. Jednostkę silnikową urządzenia należy wyczyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.
- Nie należy używać ściernych środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
- UWAGA: należy wyczyścić urządzenie bezpośrednio po użyciu. Czyszczenie bezpośrednio po użyciu zapobiegnie przyschnięciu pozostałości składników. Należy przemyć kielich, pokrywę, ostrza i kubek pomiarowy w celu wstępnego wyczyszczenia urządzenia.
- Po zakończeniu przetwarzania produktów z wysoką zawartością soli, zaleca się przepłukać ostrza urządzenia pod bieżącą wodą, od razu po zakończeniu użytkowania.
- Kielich, pokrywa, ostrza i kubek pomiarowy mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem lekkiego detergentu lub w zmywarce. W przypadku mycia ręcznego, należy dokładnie wypłukać i wysuszyć każdy element. Uwaga: wszystkie części urządzenia (z wyjątkiem jednostki silnikowej) mogą być myte w zmywarce, na górnej półce.
- W przypadku ostrzy, użytkownik może je umyć w zmywarce pod warunkiem, że ustawiona temperatura nie przekracza 50°C. Jeśli części urządzenia są czyszczone w zmywarce, należy zwrócić uwagę, aby nie używać zbyt dużej ilości środków czystości/odkamieniaczy.
- Niektóre produkty spożywcze (np. marchewka) mogą powodować zabarwienie plastikowych części urządzenia. Należy przetrzeć odbarwione miejsca ściereczką nasączoną olejem roślinnym, a następnie umyć ten element.
- W celu wyczyszczenia pomiędzy przygotowywaniem różnych potraw, bez konieczności demontażu: należy nalać ciepłej wody z dodatkiem kilku kropel płynu do mycia naczyń do kielicha. Zamknąć pokrywę. Umieścić kielich na jednostce silnikowej i uruchomić urządzenie w funkcji pulsacyjnej na kilka serii. Zdjąć dzban z urządzenia, przepłukać go pod bieżącą wodą i pozostawić na równej powierzchni do góry dnem do wyschnięcia.
- OSTRZEŻENIE: Ostrza urządzenia są bardzo ostre, należy zachować szczególną ostrożność podczas ich obsługi.
- W przypadku uporczywych plam, należy przetrzeć to miejsca ściereczką zamoczoną w lekkim detergencie.
- Przed ponownym montażem, należy się upewnić, że wszystkie części są już suche.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Urządzenie należy przechowywać zdemontowane. Nie należy przechowywać urządzenia z kielichem na jednostce silnikowej.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe rozwiązanie
Blender się nie włącza albo ostrza się nie obracają	Należy się upewnić, że urządzenie jest podłączone do zasilania sieciowego
Zmielone produkty są grudekowane i nierówno rozdrobnione	<ul style="list-style-type: none"> Taka sytuacja może mieć miejsce, jeśli za dużo składników jest przetwarzanych na raz. Należy zmniejszyć ilość produktów lub przetwarzać w seriach. Produkty w kielichu są za duże. Należy pociąć składniki na mniejsze cząstki. Kawalki nie powinny być większe niż 2 cm.
Przetworzone produkty są zbyt drobno rozdrobnione lub rozwodnione	Należy skrócić czas przetwarzania. Zaleca się użycie funkcji pulsacyjnej w celu zwiększenia kontroli nad przetwarzaniem
Składniki przykleiły się do ostrzy i kielicha	Składniki mogą być zbyt gęste. Zaleca się dolanie płynów, użycia funkcji pulsacyjnej i/lub użycia niższego trybu.
Blender nagle zatrzymał pracę	Należy zmniejszyć ilość składników w kielichu i pokroić je na mniejsze kawalki.

SPECYFIKACJA

Główne funkcje

- 2 tryby prędkości
- Funkcja pracy pulsacyjnej
- Pokrywa z otworem
- Kubek pomiarowy
- Łatwy w czyszczeniu
- Antypoślizgowe gumowe przysawki
- 4 dwupoziomowe ostrza
- Wolny od BPA
- Niektóre elementy można myć w zmywarce (kielich, pokrywa, kubek pomiarowy)
- Wskaźnik poziomu z podziałką
- Kruszenie lodu

Użyte materiały

- Obudowa: ABS
- Kielich: Szkło
- Ostrza: Stal nierdzewna

Parametry techniczne

- Pojemność: 1,5 l
- Prędkość:
 - 1. tryb: 16 000 obrotów/minutę
 - 2. tryb: 20 000 obrotów/minutę
 - Tryb pulsacyjny: 20 000 obrotów/minutę

- Poziom dźwięku: < 85 dB
- Praca ciągła: ≤ 3 minuty
- Zabezpieczenia: Przed przegrzaniem i przeciążeniem
- Moc: 750 W
- Zasilanie: 220-240 V; 50/60 Hz
- Długość przewodu zasilającego: 1,1 m



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



PL

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi w skutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului TEESA. Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul accidentărilor și daunelor, respectați măsurile de siguranță de bază atunci când utilizați un dispozitiv electric:

1. Citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, chiar dacă sunteți familiarizat cu aparatul. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu cea de la priză.
3. Aparatul trebuie conectat la o priză cu pământare. Dacă trebuie să utilizați un prelungitor, acesta trebuie să fie conectat la pământare.
4. Aparatul NU TREBUIE alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit regulat, deoarece poate duce la deteriorarea dispozitivului.
5. Puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă. Nu utilizați dispozitivul pe o suprafață înclinată sau instabilă.
6. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din capitolul "Curățare și întreținere".
7. Curățați componentele și accesoriile care intră în contact cu alimentele înainte de utilizare!
8. Opriți și deconectați întotdeauna produsul de la priză:
 - dacă nu funcționează corect
 - dacă se aude un zgomot ciudat
 - înainte de dezasambarea dispozitivului
 - înainte de curățare
 - dacă nu este utilizat
9. Când deconectați cablul de la priză, trageți de ștecher, nu de cablu.
10. Țineți dispozitivul departe de copii. Nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea produsului.
11. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau dacă nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Mentenanța uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
12. Cablul de alimentare poate fi înlocuit doar într-un service autorizat.
13. Țineți dispozitivul și cablul acestuia departe de căldură, apă, umezeală, margini ascuțite și orice alt factor care ar putea deteriora aparatul sau cablul acestuia. Protejați unitatea motorului de umezeală, picături și stropi de apă. Unitatea motorului, cablul de alimentare și ștecherul nu trebuie introduse în apă sau orice alt lichid.
14. Nu puneți niciodată dispozitivul pe suprafețe fierbinți (ex. plăci fierbinți) sau în apropierea surselor de căldură sau a focului deschis.

15. Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului poate duce la accidentări sau deteriorări.
16. Aveți grijă când manipulați lamele, acestea sunt foarte ascuțite.
17. Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele afișate în manualul de utilizare. Acest dispozitiv este destinat exclusiv preparării produselor alimentare. Nu puneți nimic în aparate decât alimente.
18. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce funcționează. Deconectați întotdeauna produsul de la priză dacă nu este utilizat.
19. Nu mișcați aparatul în timp ce funcționează.
20. Nu introduceți ingrediente foarte calde în aparat. Aceste trebuie răcite înainte de a fi preparate în aparat (temperatura maximă a ingredientelor este 60°C). **AVERTISMENT:** Când procesați alimente fierbinți, acestea pot fi scoase prin orificiul din capac dacă cupa pentru măsurat nu este instalată (Este recomandat să nu procesați prea multe ingrediente calde deodată, deoarece există riscul de opărire și de a fi aruncate din aparat). Asigurați-vă că puneți cupa de măsurare în capac atunci când procesați ingrediente fierbinți. Aburii ar putea arunca capacul.
21. Aparatul poate fi utilizat doar pentru uz casnic, în interior. Aparatul este conceput pentru a procesa cantități normale de uz casnic. Nu este pentru uz comercial.
22. Înainte de pornirea motorului, verificați componentele să fie fixate corect. Nu dezasamblați dispozitivul în timp ce acesta funcționează. Notă: dispozitivul poate fi pornit doar după ce este asamblat corect.
23. Nu atingeți componentele care se mișcă. Asigurați-vă că motorul este oprit complet înainte de dezasamblare. Nu atingeți componentele care se rotesc cu linguri sau alte ustensile de bucătărie. Țineți părul lung și hainele largi departe de componentele care se rotesc.
24. Așteptați întotdeauna până când componentele care se mișcă se opresc, apoi deconectați aparatul de la priză înainte de a deschide, demonta sau scoate piesele. Dacă se lipesc alimente pe pereții recipientului, opriți aparatul și deconectați-l de la priză. Apoi utilizați o spatulă pentru a îndepărta alimentele. Nu utilizați ustensile din metal deoarece pot deteriora lamele.
25. Nu depozitați alimente în recipientul pentru mixare. Nu îl utilizați în cuptorul cu microunde pentru a reîncălzi alimentele.
26. Unele componente se pot spăla în mașina de spălat vase (recipient, capac, cupa pentru măsurat).
27. Nu utilizați aparatul să funcționeze mai mult de 3 minute continuu, lăsați motorul să se răcească înainte de reutilizare!
28. NU utilizați dispozitivul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate, dacă aparatul este spart sau a fost scăpat pe jos.
29. Nu încercați să reparați produsul singur. Doar personalul calificat și autorizat poate repara produsul. Nu dezasamblați niciodată corpul motorului dispozitivului.
30. Nu utilizați accesorii neautorizate.
31. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.
32. **IMPORTANT:** Pentru a asigura siguranța copiilor, vă rugăm să păstrați ambalajele (pungi de palstic, cutii, etc.) departe de aceștia. Atenție! NU permiteți copiilor mici să se joace cu folia deoarece există pericolul de a se sufoca!

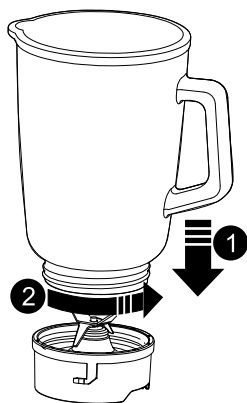
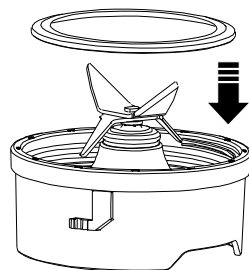
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Spălați componentele care intră în contact cu alimentele înainte de prima utilizare. Clătiți-le cu apă caldă și lăsați-le să se usuce. Nu introduceți niciodată unitatea motorului în apă sau alte lichide.

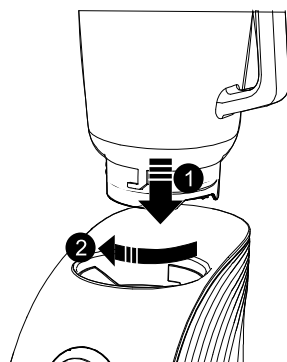
ASAMBLAREA

IMPORTANT: Conectați dispozitivul la priză doar după ce dispozitivul a fost asamblat complet și corect.

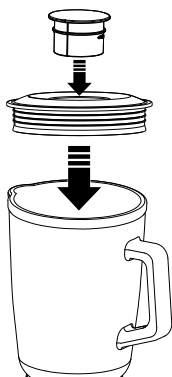
1. Puneți unitatea motorului pe o suprafață de lucru uscată, netedă și rezistentă la apă.
2. Montați garnitura pentru unitatea de lame pe ansamblul de lame.



3. Introduceți ansamblul de lame în recipient – puneți recipientul peste ansamblul de lame și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când se blochează.



4. Puneți recipientul pe unitatea motorului și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când se blochează.



5. Puneți capacul și cupa pentru măsurat pe recipient.

FUNȚIONARE

Reglare viteză:

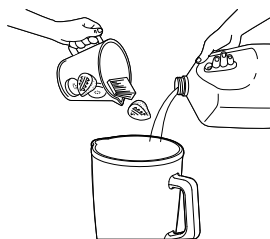
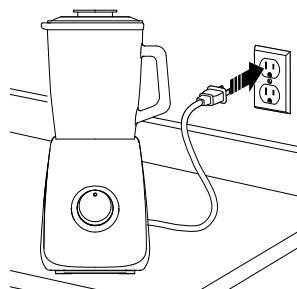
- Impuls: Rotiți și țineți butonul în poziția "P" (funcția este activă atâta timp cât mențineți butonul în această poziție). Eliberați butonul pentru a dezactiva funcția. Recomandat pentru ingrediente care necesită timp scurt de procesare (ex. nuci sau gheață).
- Mod 1: Viteză redusă pentru procesarea alimentelor delicate. Recomandat pentru combinarea alimentelor umede cu cele uscate, precum și pentru mărunțire.
- Mod 2: Viteză mare pentru descompunerea ingredientelor. Recomandat pentru a aduce ingredientele în stare lichidă.

Pregătirea ingredientelor

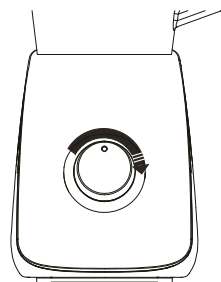
Ingredientele care urmează să fie procesate trebuie să fie tăiate, curățate și fără sămburi dacă este cazul. Rețineți că sămburii și coaja foarte dură pot deteriora lamele dispozitivului. Dacă ingredientele sunt prea mari, dispozitivul se poate bloca. Pregătiți ingredientele conform instrucțiunilor.

Utilizarea blender-ului

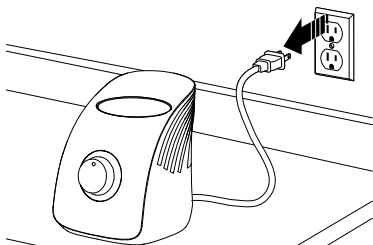
1. Asigurați-vă că dispozitivul este asamblat corect. Conectați dispozitivul la priză.



2. Introduceți ingredientele în recipient (fie prin orificiul din capac sau detașând capacul).



3. Utilizați butonul pentru a seta viteza dorită.

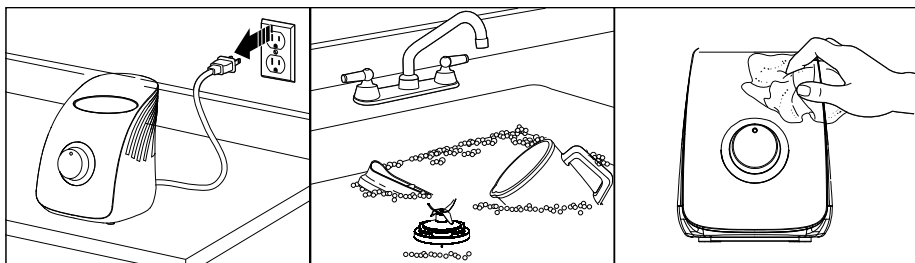


4. Când ați terminat de procesat alimentele, opriți aparatul și deconectați-l de la priză. Rotiți recipientul în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l de pe unitatea motorului.

RECOMANDĂRI PRIVIND PROCESAREA ALIMENTELOR

- Nu utilizați blender-ul mai mult decât este necesar. Nu amestecați prea mult ingredientele.
- Utilizați funcția impuls când ingredientele sunt prea groase sau prea dure pentru a circula prin recipient.
- Nu depășiți marcajul maxim.
- Linia MAX este utilizată de obicei pentru a preveni supraîncărcarea, totuși anumite combinații de ingrediente pot suprasolicita motorul. În cazul în care motorul pare să fie suprasolicitat sau rulează mai lent, utilizați-l doar câte 10 secunde continuu, sau reduceți cantitatea de ingrediente utilizate. Adăugarea de lichide poate, de asemenea, să ajute.
- Cantitatea maximă de cuburi de gheață pe care le poate procesa aparatul este de 8 cuburi de gheață dintr-o tavă standard pentru gheață.
- Când procesați cuburi de gheață sau fructe congelate, utilizați funcția impuls în rafale scurte.
- Nu procesați alimente tari mai mult de 10 secunde. Pentru rezultate normale de procesare, se recomandă să nu procesați mai mult de un minute continuu. Dacă este necesar să le procesați mai mult, opriți aparatul și amestecați ingredientele înainte de a-l porni din nou. Timpul de funcționare nu poate depăși 3 minute. După oprire, este necesar să lăsați aparatul să se răcească.
- Acest aparat este echipat cu elemente de siguranță care protejează împotriva supraîncălzirii și suprasarcinii. În cazul supraîncălzirii cu produse sau al supraîncălzirii, blender-ul activează automat protecția și se va opri. În acest caz, setați butonul în poziția "0", deconectați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească timp de aproximativ 15 minute. Îndepărtați sau reduceți ingredientele și scoateți recipientul înainte de a reporni aparatul.
- Blender-ul nu este potrivit pentru frământarea aluatului sau zdrobirea cartofilor.
- Pentru a adăuga ingrediente lichide în timpul procesării, introduceți-le în recipient prin orificiul din capac, îndepărtând cupa de măsurare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



- Curățați toate componentele care intră în contact cu alimentele înainte de prima utilizare a dispozitivului!
- Deconectați dispozitivul de la priză înainte de dezasamblare și curățare.
- Unitatea motorului, cablul de alimentare și ștecherul nu trebuie introduse în apă sau alt lichid. Curățați unitatea motorului cu un material textil moale, ușor umezit.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau ascuțiți.

- **NOTĂ:** curățați dispozitivul cât mai repede posibil, după fiecare utilizare, pentru a nu lăsa reziduurile să se usuce pe suprafața componentelor. Clătiți recipientul, ansamblul de lame și cupa pentru măsurat înainte de curățare.
- După procesarea alimentelor foarte sărate sau colorate, se recomandă să spălați lamele imediat după utilizare.
- Recipientul, capacul, ansamblul de lame și cupa pentru măsurat pot fi spălate în apă caldă cu săpun sau în mașina de spălat vase. Dacă le spălați cu mâna, clătiți-le și uscați-le bine. Notă: toate componentele (exceptând unitatea motorului) pot fi spălate în mașina de spălat vase, pe raftul de sus.
- În cazul lamelor, utilizatorul le poate spăla în mașina de spălat vase doar dacă temperatura setată este sub 50°C. Când spălați în mașina de spălat vase, aveți grijă să nu puneți prea mult detergent sau decalcifiant.
- Când procesați alimente colorate, părțile din plastic se pot decolora. Ștergeți aceste părți cu ulei vegetal, apoi curățați-le în mod obișnuit.
- Pentru curățare mai rapidă între prepararea diferitelor alimente, blender-ul poate fi curățat și fără a-l dezambla: puneți apă caldă și câțiva stropi de detergent în recipient. Închideți capacul. Fixați-l pe unitatea motorului și dați câteva impulsuri. Scoateți recipientul, clătiți-l sub jetul de apă și lăsați-l cu capul în jos pentru a se usca.
- **AVERTISMENT:** Aveți grijă când manipulați lamele deoarece sunt foarte ascuțite!
- Dacă sunt pete persistente, folosiți puțin detergent și ștergeți-le.
- Toate componentele trebuie să fie uscate complet înainte de reasamblare și depozitare.
- Țineți dispozitivul departe de copii, chiar și când este depozitat.
- Depozitați produsul în locuri uscate și răcoroase. Se recomandă să depozitați dispozitivul dezamblat. Nu depozitați produsul cu bolul pus pe unitatea motorului.

DEPANARE

Problemă	Soluție posibilă
Motorul nu pornește sau lamele nu se rotesc	Verificați dacă dispozitivul este conectat la priză în mod corespunzător
Alimentele sunt lipite sau tocate neuniform	<ul style="list-style-type: none"> • Acest lucru se întâmplă atunci când sunt procesate prea multe alimente deodată. Încercați o cantitate mai mică și lucrați în mai multe serii dacă este necesar. • Ingredientele sunt prea mari. Încercați să le tăiați în bucăți mai mici, pentru rezultate mai bune, ingredientele ar trebui tăiate în bucăți de cel mult de 2 cm.
Alimentele sunt tocate prea fin sau sunt apoase	Încercați să le procesați pentru o perioadă mai scurtă de timp. Utilizați funcția IMPULS pentru un control mai bun.
Alimentele se lipesc de lame și de recipient	Amestecul poate fi prea gros. Încercați să adăugați mai mult lichid, să dați impulsuri și/sau să utilizați o viteză mai mică pentru procesare.
Blender-ul s-a oprit brusc în timpul funcționării	Procesați cantități mai mici și tăiați ingredientele în bucăți mai mici.

SPECIFICAȚII

Caracteristici principale

- 2 viteze
- Funcție impuls
- Capac care se deschide
- Cupă de măsurat
- Ușor de curățat
- Ventuze anti-alunecare
- 4 lame pe două nivele
- Fără BPA
- Componentele pot fi spălate în mașina de spălat vase (bol, capac, cupă de măsurat)
- Indicator nivel apă cu scală
- Spargere gheață

Materiale utilizate

- Carcasă: ABS
- Bol: sticlă
- Lamă: oțel inoxidabil

Date tehnice

- Capacitate bol: 1,5 l
- Viteză:
 - Mod 1: 16 000 rpm
 - Mod 2: 20 000 rpm
 - Impuls: 20 000 rpm
- Nivel zgomot: < 85 dB
- Timp de utilizare fără pauză: ≤ 3 minute
- Protecții: la supraîncălzire și suprasarcină
- Putere: 750 W
- Alimentare: 220-240 VAC, 50/60 Hz
- Lungime cablu: 1,1 m

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs****(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanataii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Ďakujeme za zakúpenie spotrebiča značky TEESA. Pred použitím si starostlivo prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípadné neskoršie použitie. Výrobca nie je zodpovedný za nesprávne používanie a prevádzku tohto spotrebiča.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby ste predišli poškodeniu alebo zraneniu, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia pri manipulácii s elektrickými prístrojmi, vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a to aj v prípade, ak ste podobné zariadenie už predtým používali. Uchovajte si tento návod pre prípadné neskoršie použitie.
2. Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
3. Pripojte spotrebič k uzemnenej elektrickej zásuvke. Ak používate predlžovací kábel, skontrolujte, či je zásuvka tiež uzemnená.
4. Spotrebič NEMOŽE byť pripojený k externému zariadeniu (napr. časovacia zásuvka), pretože to môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.
5. Umiestnite spotrebič na rovnom a stabilnom povrchu. Nepoužívajte na naklonenom, alebo nestabilnom povrchu.
6. Spotrebič je potrebné čistiť podľa inštrukcií obsiahnutých v kapitole "Čistenie a skladovanie".
7. Pred prvým použitím umyte/vyčistite všetky časti spotrebiča, ktoré prídu do kontaktu s jedlom!
8. Vždy spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania:
 - ak nefunguje správne,
 - ak spotrebič vydáva neštandardný zvuk, alebo ktorý svedčí o anomálii,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
9. Pri odpájaní spotrebiča od napájania uchopte a ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel/šnúru.
10. Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie spotrebiča deťmi bez dozoru dospeléj osoby je zakázané.
11. Zariadenie nesmú obsluhovať deti vo veku do 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti potrebné na prevádzku zariadenia; s výnimkou ak bude zabezpečený dohľad a poučenie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a oboznámenie sa s možnými rizikami. Je potrebné poučiť deti, že spotrebič nie je hračka. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu zariadenia bez dozoru dospeléj osoby.
12. Neodpojiteľný napájací kábel môže byť vymenený iba v autorizovanom servisnom stredisku.
13. Spotrebič a napájací kábel udržiavajte ďaleko od zdrojov tepla, vody, vlhkosti, ostrých hrán a ďalších faktorov, ktoré by mohli spôsobiť ich poškodenie. Motorovú jednotku, napájací kábel a jeho zástrčku neponárajte do vody ani inej kvapaliny.
14. Neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy (napr. varnej doske), blízko zdrojov tepla a

otvoreného ohňa.

15. Nesprávne používanie výrobku môže predstavovať riziko poškodenia alebo zranenia.
16. Nože spotrebiča sú veľmi ostré, pri manipulácii s nimi budte zvlášť opatrní.
17. Nepoužívajte spotrebič na iné účely, ako je uvedené v tomto návode. Výrobok je určený len na prípravu jedla. Nevkladajte doň nič okrem potravín.
18. Počas prevádzky nenechávajte zariadenie bez dozoru. Ak zariadenie nepoužívate, vždy ho odpojte od zdroja napájania.
19. Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte.
20. Neumiestňujte do spotrebiča produkty s veľmi vysokou teplotou. Pred spracovaním horúcich produktov ich najprv nechajte mierne vychladnúť (maximálna teplota produktu by nemala prekročiť 60°C). UPOZORNENIE: počas spracovania produktov s vysokou teplotou môžu prísady cez otvor vo veku uniknúť, ak sa tam nenachádza odmerka (odporúča sa spracovávať menšie množstvo produktov, aby ste zabránili úniku z nádoby a prípadným popáleninám). Pri spracovávaní produktov s vysokou teplotou umiestnite odmerku do veka. Budte obzvlášť opatrní, pretože náhly náraz pary môže spôsobiť vysunutie veka.
21. Spotrebič je určený len na použitie v interiéri. Nie je určený pre komerčné účely. Spotrebič je určený na spracovanie množstva, určeného pre domáce podmienky. Nie je určený na profesionálne použitie.
22. Pred zapnutím sa uistite, že všetky komponenty boli správne zmontované. Nerozoberajte spotrebič počas prevádzky. Poznámka: zariadenie sa spustí iba vtedy, ak je správne zmontované.
23. Nedotýkajte sa pohyblivých častí, ak je spotrebič pripojený k napájaniu. Pred demontážou sa uistite, či bolo zariadenie vypnuté. Nedotýkajte sa rotujúcich častí spotrebiča. Uistite sa, že vlasy a voľný odev sú mimo dosahu pohyblivých častí spotrebiča.
24. Pred demontážou vždy počkajte, kým sa pohyblivé časti spotrebiča zastavia a následne ho odpojte od napájania. Ak sa spracované prísady prilepia na steny nádoby, spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Následne prilepený obsah odstráňte pomocou stierky. Nepoužívajte kovové príbory, pretože to môže poškodiť čepele.
25. Neuchovávajte potraviny v nádobe, ani v nej neohrievajte pomocou mikrovlnnej rúry.
26. Niektoré komponenty spotrebiča môžete umývať v umývačke riadu (nádobu, veko, odmerku).
27. Neprekračujte maximálny nepretržitý čas prevádzky (3 minúty). Pred ďalším použitím počkajte, kým sa teplota spotrebiča nevráti do pôvodného stavu.
28. Je zakázané mixér používať, ak bol spotrebič, napájací kábel a jeho zástrčka poškodená, alebo po páde spotrebiča.
29. Je zakázané opravovať zariadenie samotným užívateľom. Zariadenie môžu opraviť len oprávnené a kvalifikované osoby. Motorovú časť spotrebiča nerozoberajte.
30. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
31. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.
32. DÔLEŽITÉ: aby ste zabezpečili ochranu a bezpečnosť detí, všetky obaly (plastové vrecká, krabice atď.) skladujte mimo ich dosahu. Varovanie! Nedovoľte malým deťom hrať sa s fóliou, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía!

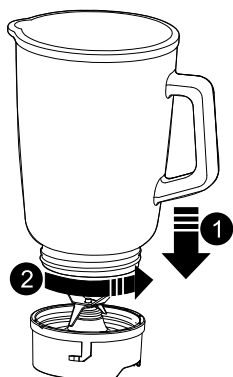
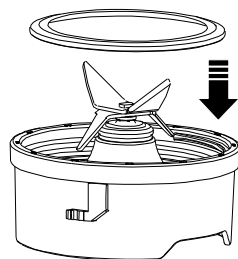
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím umyte všetky časti spotrebiča, ktoré prídu do kontaktu s jedlom. Následne dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a vysušte. Motorovú časť neponárajte do vody ani inej kvapaliny.

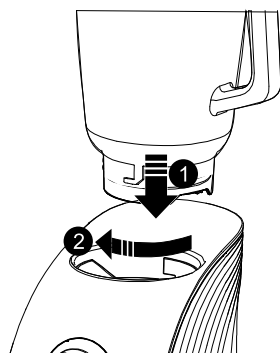
MONTÁŽ

DÔLEŽITÉ: Pripojte spotrebič k napájaniu až po správnom zmontovaní.

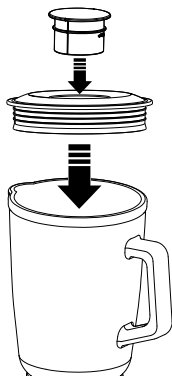
1. Umiestnite zariadenie na rovnom, suchom a stabilnom povrchu.
2. Vložte tesnenie do drážky pod čepeľou.



3. Namontujte nože do nádoby – umiestnite nádobu nad nože a pretočte v smere hodinových ručičiek.



4. Umiestnite nádobu nad motorovú jednotku a pretočte ňou v smere hodinových ručičiek, až kým nezacvakne.



5. Nasadte na nádobu veko a odmerku.

PREVÁDZKA

Regulácia rýchlosti:

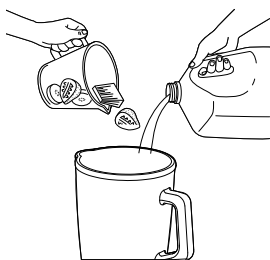
- Pulzný režim: Otočte regulátor do polohy "P" (funkcia bude aktívna, pokiaľ bude gombík držaný v tejto polohe). Uvoľnite gombík a tým funkciu deaktivujete. Táto funkcia je určená pre potraviny, ktoré vyžadujú krátky čas spracovania (napr. orechy alebo kocky ľadu).
- Režim 1.: Nízka rýchlosť pre jemné potraviny. Táto funkcia je určená pre zmiešanie suchých a mokrych prísad a sekane.
- Režim 2.: Vysoká rýchlosť pre drvenie prísad. Táto funkcia je určená na mixovanie prísad.

Príprava ingrediencií

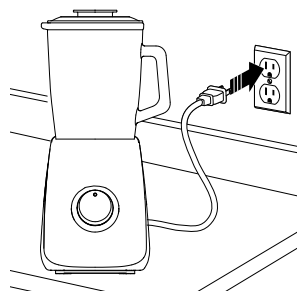
Produkty, ktoré chcete spracovať v mixéri by mali byť predtým nakrájané na kúsky, ošúpané a odkôstkované. Majte na pamäti, že veľmi tvrdá kôra a kôstky môžu poškodiť čepele spotrebiča. Ak sú mixované produkty príliš veľké, zariadenie sa môže zaseknúť. Pred umiestnením prísad do nádoby ich podľa toho správne pripravte.

Použitie mixéra

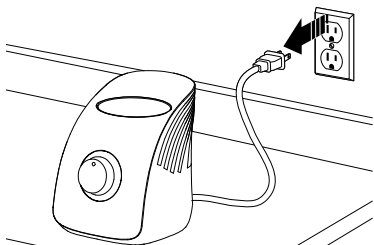
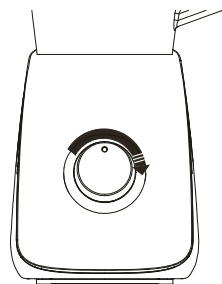
1. Skontrolujte, či je spotrebič správne zmontovaný. Pripojte ho k napájaniu.



2. Vložte prísady do nádoby (cez otvor vo veku, alebo po odobratí veka).



3. Pomocou otočného regulátora rýchlosti nastavte požadovaný režim.

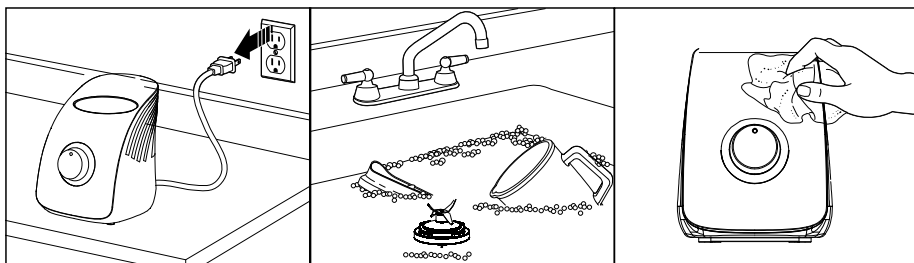


4. Po ukončení mixovania spotrebič vypnite a odpojte ho od napájania. Pretočte nádobu proti smeru hodinových ručičiek a odpojte od motorovej časti.

TIPY A RADY TÝKAJÚCE SA SPRACOVANIA PRODUKTOV

- Mixér by nemal byť v nepretržitej prevádzke dlhšie ako je povolené. Produkty nespracováajte príliš dlho.
- Ak sú prísady husté a tvrdé, použite pulznú funkciu.
- Neprekračujte maximálnu kapacitu nádoby.
- Aby ste predišli preplneniu mixéra, neprekračujte označenie maximálneho objemu vyznačeného na nádobe. Avšak v prípade veľmi hustých prísad môže aj množstvo nepresahujúce túto úroveň spôsobiť zaseknutie mixéru. Ak spozorujete, že mixér pracuje ťažko, alebo otáčky sa znížili, skráťte čas mixovania do 10 sekúnd a taktiež množstvo prísad v nádobe. Odporúča sa doliať tekutinu (napr. vodu alebo džús), aby ste znížili hustotu prísad v nádobe.
- Naraz môžete spracovávať maximálne 8 štandardných kociek ľadu.
- Pri spracovaní kociek ľadu, alebo zmrazených prísad sa odporúča používať pulzný režim v krátkych intervaloch.
- Nepoužívajte mixér dlhšie ako 10 sekúnd pri hustých produktoch. Štandardne sa odporúča, aby nepretržitá prevádzka nepresiahla cca. 1 minútu. Než budete pokračovať v práci, mixér vypnite a ingrediencie zamiešajte. Nepretržitý čas prevádzky mixéra nesmie presiahnuť 3 minúty. Po každom použití počkajte, kým mixér nevychladne.
- Spotrebič je vybavený ochranou pred prehriatím a preťažením. V prípade spracovania veľkého množstva produktov, alebo pri prehriatí, mixér automaticky aktivuje ochranu a zastaví sa. V takomto prípade nastavte regulátor otáčok do polohy "0", odpojte od napájania a nechajte úplne vychladnúť. Pred opätovným použitím vyprázdnite, alebo znížte množstvo produktov v nádobe.
- Spotrebič nie je určený na miesenie cesta, ani na strúhanie zemiakov.
- Na doplnenie tekutiny počas prevádzky mixéra ju po vybratí odmerky dolejte cez otvor vo veku.

ČISTENIE A SKLADOVANIE



- Pred prvým použitím umyte/vyčistite všetky časti spotrebiča, ktoré prídu do kontaktu s jedlom!
- Pred demontážou a čistením odpojte spotrebič od napájania.
- Motorovú jednotku, napájací kábel a jeho zástrčku neponárajte do vody ani inej kvapaliny. Motorovú jednotku čistite pomocou mäkkej, jemne navlhčenej handričky.
- Na čistenie tohto spotrebiča nepoužívajte chemikálie, ani čistiace prostriedky.

- **UPOZORNENIE:** spotrebič vyčistite ihneď po použití. Čistenie po použití zabráni uschnutiu zvyškov prísad. Pred umývaním opláchnite nádobu, veko, nože a odmerku vodou.
- Po ukončení spracovania produktov s vysokým obsahom soli sa odporúča opláchnuť nože pod tečúcou vodou ihneď po použití.
- Nádobu, veko, nože a odmerku môžete umývať v teplej vode s malým množstvom jemného saponátu, alebo v umývačke riadu. V prípade ručného umývania dôkladne opláchnite a vysušte každú časť. Poznámka: všetky časti spotrebiča (s výnimkou motorovej jednotky) je možné umývať v umývačke riadu na hornej zásuvke.
- V prípade nožov môžete ich umývať v umývačke riadu za predpokladu, že nastavená teplota vody nepresiahne 50°C. Ak komponenty mixéra umývate v umývačke, dávajte pozor, aby ste nepoužili príliš veľa čistiacich prostriedkov/odvápňovačov.
- Niektoré potraviny (napr. mrkva) môžu spôsobiť sfarbenie plastových častí spotrebiča. Potrite sfarbené miesta handričkou navlhčenou v rastlinnom oleji a následne komponent umyte.
- Čistenie medzi prípravou rôznych druhov potravín bez nutnosti demontáže: do nádoby nalejte teplú vodu s malým množstvom saponátu. Uzatvorte veko. Umiestnite nádobu na motorovú jednotku a spustíte mixér pulzným režimom niekoľko krát za sebou. Odpojte nádobu z motorovej jednotky, opláchnite ju pod tečúcou vodou a nechajte prevrátenú hornou časťou na rovnom povrchu vyschnúť.
- **UPOZORNENIE:** Čepele spotrebiča sú veľmi ostré, pri manipulácii s nimi buďte zvlášť opatrní.
- V prípade odolných škvŕn utrite miesto handričkou, namočenou v jemnom saponáte.
- Pred opätovným zmontovaním skontrolujte, či sú všetky časti suché.
- Uchovávajte spotrebič mimo dosahu detí.
- Rozložené spotrebič skladujte na suchom a chladnom mieste. Neuchovávajte ho s nádobou na motorovej jednotke.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak spotrebič nefunguje správne, skontrolujte možné riešenia uvedené nižšie:

Problém	Možné riešenie
Mixér sa nezapne, alebo nože sa neotáčajú	Uistite sa, že je spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke
Mixované produkty sú hrudkovité a nerovnomerne rozdrvené	<ul style="list-style-type: none"> • Toto sa môže stať, ak naraz spracováate veľa produktov. Znížte množstvo produktov. • Produkty v nádobe sú príliš veľké. Nakrájajte potraviny na menšie kúsky. Kusy by nemali byť väčšie ako 2 cm.
Mixované produkty sú príliš jemne rozdrvené, alebo zriedené	Skráťte čas spracovania. Pre zvýšenie kontroly spracovania sa odporúča použiť pulznú funkciu.
Prísady sa prilepili na nôž a steny nádoby	Prísady môžu byť príliš husté. Odporúča sa prilívať tekutinu, použiť pulzný režim a/alebo znížiť rýchlosť.
Mixér náhle prestal pracovať	Znížte množstvo prísad v nádobe a nakrájajte ich na menšie kúsky.

ŠPECIFIKÁCIA

Hlavné funkcie

- 2 stupne rýchlostí
- Pulzný režim
- Veko s otvorom
- Odmerka
- Jednoduché čistenie
- Protišmykové nožičky
- 4 dvojúrovňové čepele
- Bez obsahu BPA
- Niektoré komponenty je možné umývať v umývačke riadu (nádoby, veko, odmerku)
- Indikátor objemu so stupnicou
- Drvenie ľadu

Vyhotovenie:

- Telo: ABS
- Nádoba: Sklo
- Nože: Nehrzdavejúca oceľ

Technické parametre

- Objem nádoby: 1,5 l
- Rýchlosť:
 - 1. režim: 16 000 ot./min.
 - 2. režim: 20 000 ot./min.
 - Pulzný režim: 20 000 ot./min.
- Hlučnosť: < 85 dB
- Nepretržitá prevádzka: ≤ 3 min.
- Ochrana: Pred prehriatím a preťažením
- Príkon: 750 W
- Napájanie: 220-240 V; 50/60 Hz
- Dĺžka prívodného kábla: 1,1 m

**Slovensko****Správna likvidácia tohto produktu****(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)**

(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu) Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podprite opätovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebitelia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

teesa®

www.teesa.pl